

září 2010



ZPRÁVY města Vodňany

www.vodnany.eu

Solární kolektory pro CSP Vodňany

Obecně závazné vyhlášky města Vodňany

10 let Městského hospodářství

Nové knihy v Městské knihovně

SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

před necelým měsícem začal nový školní rok a vždy když tento den přijde, zdá se, že všechno velmi rychle uteklo, a tak, jak s mnohými z vás hovořím, i vy míváte pocit, že již je téměř konec roku. Dny se rychle krátí, ubývá sluníčka, zpravidla celé dopoledne, ale někdy i celý den vydrží mlha. Léto končí a začíná nadvláda podzimu. Snad nebudou takové prudké změny počasí, jako tomu bylo v letošním létě. Dětem začal školní rok, přišli ti nejmenší do prvních tříd, ale přišli také ti, kteří nastoupili do prvních ročníků našeho Gymnázia a do prvních ročníků našeho SOUs.

Možná, že se vám bude zdát, že se v našem městě nic zvláštního ani nového v letošním roce neudělalo. Takový pocit mohou mít mnozí, kteří si některých věcí nevšimnou, ale v letošním roce bylo věnováno úsilí upravit a zrekonstruovat to, co již bylo ve stavu, kdy muselo být k údržbě přikročeno. Dovolím si některé akce připomenout.

Do majetku města byla po dlouhých jednání konečně od státu bezplatně převedena budova mateřské školy ve Smetanově ulici. Na budově byla provedena výměna střešní krytiny, byly zhotoveny nové okapy a vše je připraveno k tomu, aby se v příštích letech dokončila výměna oken a provedla oprava fasády. Ta část mateřské školy, kterou mnozí z vás znají pod názvem pavilon, doznala podstatných změn a úprav. Především se vyměnila všechna okna za nová, byla provedena kompletní rekonstrukce sociálního zařízení, všechno bylo nově vymalováno, zvenčí byla provedena obnova fasády a přístup do budovy byl proveden jako bezbariérový. Mnozí z vás si řeknete, proč se do takového starého objektu vkládají prostředky? Bohužel na odstranění stávajícího objektu a vybudování nového nejsou finanční zdroje, kapacita je potřebná a tak bylo přistoupeno k tomuto způsobu rekonstrukce. Je potřeba rovněž zmínit, že město získalo část prostředků potřebných na rekonstrukci jako dotaci od Jihočeského kraje.

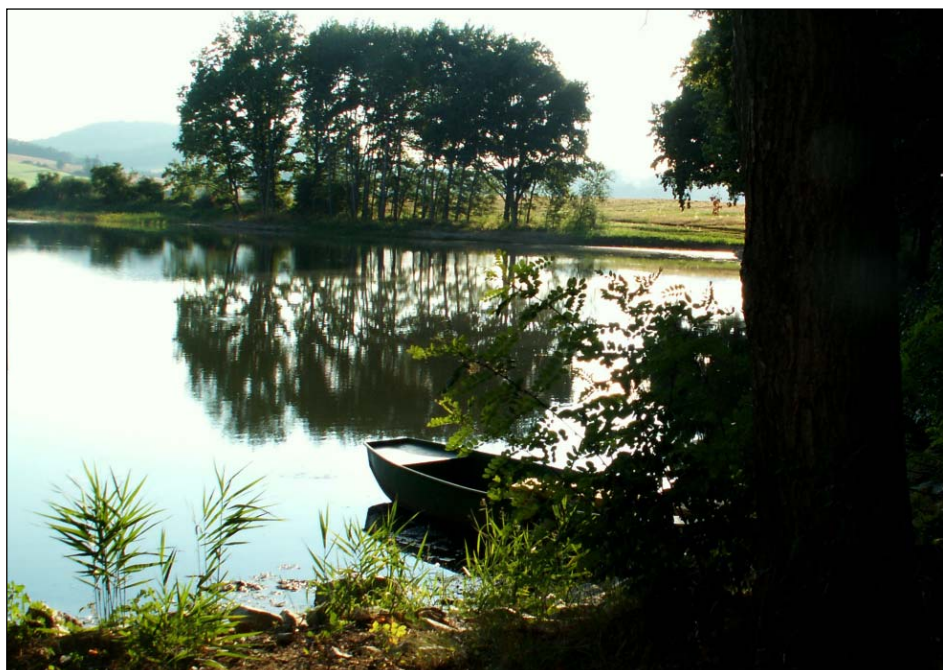
Další zařízení, které bylo v mateřské škole zrekonstruováno, je dětské dopravní hřiště pro potřeby dopravní výchovy těch nejmenších. Povrch hřiště byl nově potažen asfaltobetonem, vybudován nový chodník, provedeny parkové úpravy a vše označeno a to jak plošným značením, tak svislými značkami. Prostředky na tuto rekonstrukci byly poskytnuty dotací od Jihočeského kraje a darem 200 tis. Kč od Jaderné elektrárny Temelín ze skupiny ČEZ.

V tomto měsíci se rovněž uskutečnilo jednání zastupitelstva města, na kterém byla projednána celá řada důležitých otázek a dokumentů. Byly schváleny rozpočtové změny, které se schvalují pravidelně na každém jednání zastupitelstva města a znovu a to již po několikáté se mnohým zdá, že pravděpodobně není dobře připraven rozpočet na začátku roku. Není tomu tak, protože tak jako v rodině se plánuje a v průběhu roku se plány mění dle finanční situace, tak je tomu i v případě rozpočtu města. Pokud město získá v průběhu roku další finanční prostředky, je nutné je zařadit do rozpočtu a to jak z hlediska příjmů, tak výdajů. Není to tedy tak, že by se na to či ono při přípravě rozpočtu zapomnělo a že se to nyní dohání.

Jedním ze zásadních bodů jednání byl bod s názvem „Návrh zadání územního plánu Vodňany“. Město má sice územní plán sídelního útvaru, ale nemá územní plán celého území, tedy včetně všech místních částí, a v mnoha případech není možné řešit požadavky občanů a organizací z hlediska umístění příslušné stavby do jednotlivých území. Bude to proces velmi dlouhý a náročný. Věřme však, že se v průběhu projednávání podaří vyřešit a zapracovat do tohoto významného dokumentu z hlediska dalšího rozvoje města všechny opodstatněné požadavky a že na konci bude dokument, který bude sloužit dlouhá léta pro další rozvoj města.

Vážení spoluobčané, blíží se konec volebního období, 15. a 16. října půjdeme k volbám a budeme volit své zástupce do městského zastupitelstva. Chtěl bych vám tímto poděkovat za vaši aktivitu a podporu v končícím volebním období a pozvat vás k volbám. Prosim přijďte si zvolit své zástupce, kteří vás budou zastupovat po celá další čtyři léta. Dovolte, abych vám na závěr tohoto článku popřál hezky a pokud možno ještě slunečný podzim a načerpání dostatek sil do nezdárlitelné se blíží zimy.

Václav Heřman



Podzimní výlovy již opět začínají.

Foto: Ing. Petr Prášek

RADA MĚSTA ROZHODOVALA

Rada města přijal dne 2. 8. 2010 následující usnesení:

- **RM** schvaluje navrženou Dohodu o poskytnutí neinvestičního příspěvku a dotace ostatním organizacím z rozpočtu Města Vodňany s obcí Libějovice, se sídlem Libějovice 26, na nákup požární nádrže pro JSDHO.
- **RM** Vodňany schvaluje vyhlášení výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu na zpracování: „Územní studie Vodňany – místní část Pražák“.
- **RM** Vodňany schvaluje vyhlášení výběrového řízení na pořízení projektové dokumentace pro umístění stavby a vydání vodoprávního povolení pro akci: „Odkanalizování místní části Pražák“.
- **RM** Vodňany schvaluje na základě provedeného výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce na akci: „ČS U Mosteckých - obnova po povodni“ zhotovitele: STRABAG a.s., Na Bělidle 198/21, Praha 5, IČ: 608 38 744. Současné schvaluje uzavření Smlouvy o dílo na provedení stavebních prací na výše uvedené stavbu: „ČS U Mosteckých - obnova po povodni“ se zhotovitelem: STRABAG a.s., Na Bělidle 198/21, Praha 5, IČ: 608 38 744.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene k pozemku p.č. 231/8 v k.ú. Radčice u Vodňan mezi městem Vodňany a manželi Danielou a Františkem Fošumovými. Předmětem smlouvy je dotčení výše uvedené nemovitosti právem strpění uložení vodovodní přípojky v rámci stavby „Radčice, vodovod k č.p. 11, na st. p. č. 20/2 v k.ú. Radčice“ a

právem přístupu za účelem opravy a údržby. Věcné břemeno se zřizuje na výše uvedené nemovitosti bezúplatně.

- **RM** schvaluje ukončení nájemní smlouvy včetně platných dodatků, uzavřené mezi městem Vodňany a Josefem Smržen na část pozemku p.č. 72/1 o výměře cca 240m² v k.ú. Vodňany. Nájem bude ukončen výpovědí s tří měsíční výpovědní lhůtou, a to nejpozději k 30.11.2010. Uhrazené nájemné za rok 2010 bude v poměrné částce od ukončení nájmu vráceno zpět.
- **RM** schvaluje ukončení nájemní smlouvy včetně platných dodatků, uzavřené mezi městem Vodňany a paní Marií Polatovou na část pozemku p.č. 72/1 o výměře cca 240m² v k.ú. Vodňany. Nájem bude ukončen výpovědí s tří měsíční výpovědní lhůtou, a to nejpozději k 30.11.2010. Uhrazené nájemné za rok 2010 bude v poměrné částce od ukončení nájmu vráceno zpět.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene k pozemkům p.č. 706/14, p.č. 706/19 a p.č. 706/18 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a SVBJ Výstavní 1044 a 1045, IČ: 260 51 796, sídlem Výstavní 1044,1045, Vodňany PSČ 389 01. Předmětem smlouvy je dotčení výše uvedených nemovitostí právem uložení plynové přípojky k domu č.p. 1044 na stavební parcele č. 1946 v k.ú. Vodňany a právem přístupu k ní za účelem oprav a údržby. Věcné břemeno na výše uvedenou nemovitost se zřizuje úplatně za částku 1.200,- Kč+DPH.

pokračování na 2. stránce

- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene k pozemku p.č. 1735/7 v k.ú. Vodňany mezi firmou Doprava Záruba M&K s.r.o., IČ: 62909649, která je vlastníkem výše uvedeného pozemku a městem Vodňany. Předmětem smlouvy je dotčení výše uvedeného nemovitosti právem přeložení kabelu veřejného osvětlení a usazení nového sloupu VO a právem přístupu k nim za účelem oprav a údržby. Věcné břemeno na výše uvedenou nemovitost se zřizuje úplatně za částku 1.900,- Kč+DPH.
- **RM** schvaluje smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene v předloženém znění k pozemkům p.č. 1749/1 a p.č. 1763/16 v k.ú. Vodňany mezi Správou a údržbou silnic Jihočeského kraje, IČ: 707 71 641, se sídlem Nemanická 2133/10, České Budějovice, která je vlastníkem výše uvedených pozemků a městem Vodňany. Předmětem smlouvy je dotčení výše uvedených nemovitostí právem uložení nového kabelu veřejného osvětlení a usazení nového sloupu VO a právem přístupu k nim za účelem oprav a údržby. Věcné břemeno na výše uvedenou nemovitost se zřizuje bezúplatně.
- **RM** bere na vědomí výpověď nájmu bytu - nájemce Daniela Odleváková, a to ke dni 30.09.2010.
- **RM** schvaluje kupní smlouvu na odkoupení movitých věcí (zařízení bytu) uzavřenou mezi kupujícím městem Vodňany a prodávajícím Bc. Lucii Šimovou.
- **RM** schvaluje kupní smlouvu na odkoupení movitých věcí (zařízení bytu) uzavřenou mezi kupujícím městem Vodňany a prodávajícím Hanou Novákovou.
- **RM** schvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu bytu pro nájemce Josefa Jakeše, a to od 25.08.2010 na dobu určitou do 24.08.2011.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt pro nájemce Annu Bilkovou. Nájemní smlouva bude uzavřena od 09.08.2010 na dobu určitou do 08.08.2011. Nájemce má uhrazenou kauci v předepsané výši. Ke dni 09.08.2010 uvolní nájemce stávající byt.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt pro nájemce Vladimíra a Bořivoje Kýbusovy. Nájemní smlouva bude uzavřena od 09.08.2010 na dobu určitou do 08.08.2011. Nájemci uhradí kauci v předepsané výši. Ke dni 09.08.2010 uvolní nájemci stávající.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt pro nájemce Irenu Novotnou. Nájemní smlouva bude s nájemcem uzavřena od 09.08.2010 na dobu určitou do 31.10.2010. Výše nájemného bude činit částku dle nabídky ve výběrovém řízení.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt pro nájemce Naďu Gajdošovou. Nájemní smlouva bude s nájemcem uzavřena od 09.08.2010 na dobu určitou do 31.10.2010. Výše nájemného bude činit částku dle nabídky ve výběrovém řízení.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt pro nájemce Michaelu Šaškovou. Nájemní smlouva bude s nájemcem uzavřena od 09.08.2010 na dobu určitou do 31.10.2010. Výše nájemného bude činit částku dle nabídky ve výběrovém řízení.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt pro nájemce Martina Čajana. Nájemní smlouva bude s nájemcem uzavřena od 09.08.2010 na dobu určitou do 31.12.2010. Výše nájemného bude činit částku dle nabídky ve výběrovém řízení.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt pro nájemce Šestáka Stanislava. Nájemní smlouva bude s nájemcem uzavřena od 09.08.2010 na dobu určitou do 31.07.2011. Výše nájemného bude činit

- částku dle nabídky ve výběrovém řízení.
- **RM** schvaluje uzavření dohody o ukončení podnájmu nebytových prostor tj. prodejny v objektu č.p. 3 na nám. Svobody ve Vodňanech, s podnájemcem Soňou Zlatohlávkovou.
- **RM** schvaluje uzavření podnájmní smlouvy na nebytové prostory v objektu č.p. 3 na nám. Svobody ve Vodňanech pro podnájemce Marii Novákovou.
- **RM** schvaluje uzavření dohody o ukončení podnájmu nebytových prostor tj. bývalého skladu v objektu č. p.726 v ul. Výstavní ve Vodňanech s podnájemcem Jiřím Zahradníčkem.
- **RM** schvaluje uzavření dohody o ukončení nájmu nebytových prostor tj. kanceláři v objektu č. p. 22 v ul. Dr.Hajného ve Vodňanech s nájemcem fa ONYX 05, s.r.o. zast. Markem Šulcem.
- **RM** neschvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu pro nájemce Eugena Bednára a trvá na předání bytové jednotky.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č.1 nájemní smlouvy na byt pro nájemce Ingridu Strážovou.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na byt pro nájemce Ing. Jaroslava Cuřína.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č.1/2010 nájemní smlouvy na nebytové prostory v objektu č.p. 726 v ul. Výstavní ve Vodňanech pro nájemce Městské hospodářství Vodňany spol. s r.o.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na nebytové prostory v objektu č.p. 32 v ul. Elektrárenská ve Vodňanech pro nájemce Františku Konvičkovou.
- **RM** schvaluje Dohodu o ukončení smlouvy o nájmu nebytových prostor v objektu č. p. 22 v ul. Dr.Hajného uzavřené od 01.03.2010 s nájemcem Petrem Kocem. Nájemní vztah skončí ke dni 31.07.2010.
- **RM** schvaluje uzavření Dohody o ukončení podnájmu nebytových prostor tj. prodejny v objektu č.p. 3 na nám. Svobody ve Vodňanech s podnájemcem Trong Do Van.
- **RM** schvaluje uzavření podnájmní smlouvy na nebytové prostory v objektu č.p. 3 na nám. Svobody ve Vodňanech pro podnájemce Van Sy Bui.
- **RM** bere na vědomí přehled dluhů nájemců nebytových prostor a bytů ke dni 30.06.2010.
- **RM** schvaluje podání výpovědi z nájmu nájemci pí Pavlině Galbové.
- **RM** schvaluje Dohodu o splácení dluhu mezi pronajímatelem městem Vodňany a nájemcem Ing. Kozlem - Zoonforma, Na Vyhliďce č.p. 725, 373 41 Hluboká nad Vltavou.
- **RM** schvaluje odstoupení pronajímatele Města Vodňany od nájemní smlouvy o pronájmu restaurace Zlatý soudek nájemce Thuy Do Thi z důvodu nedodržování podmínek nájemní smlouvy.
- **RM** schvaluje stanovení minimální výše nájemného za m² plochy bytu pro výběrové řízení na pronájem zveřejněných bytů takto: Bytová jednotka vel. 1+1 o výměře 43,36m² v ul. Elektrárenská č.p. 28 ve Vodňanech 50,- Kč/m².
- **RM** schvaluje stanovení minimální výše nájemného za m² plochy bytu pro výběrové řízení na pronájem zveřejněných bytů takto: Bytová jednotka vel. 1+1 o výměře 36,50 m² v ul. Jiráskova č.p. 98 ve Vodňanech 35,30 Kč/m².
- **RM** neschvaluje Smlouvu o zveřejnění inzerce s dodavatelem MEDIATEL, spol. s r.o., Thámová 137/16, 180 00 Praha 8, IČ: 26757052.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene k pozemku p.č. 98/1 v k.ú. Křtětice mezi městem Vodňany a paní Zdeňkou Kopkovou. Předmětem smlouvy je dotčení výše uvedených nemovitostí právem strpění uložení vodovodní přípojky v rámci stavby „Vodovodní přípojka pro RD č.p.55 - Křtětice“ a právem přístupu za účelem opravy a údržby. Věcné břemeno se zřizuje na výše uvedenou nemovitost bezúplatně.

Rada města přijala dne 16. 8. 2010 následující usnesení:

- **RM** Vodňany schvaluje rozpočtová opatření Centra sociální pomoci Vodňany, a to využití finančních prostředků získaných nad rámec očekávaných příjmů.
- **RM** schvaluje převod nevyčerpané části finančního příspěvku ve výši 5.320,- Kč poskytnutého pěveckému sboru Regina na dopravu na mezinárodní festival pěveckých sborů Svátky písní v Olomouci, a to na uspořádání Vodňanského festivalu pěveckých sborů 2010. Zároveň pověřuje starostu města podpisem dodatku ke smlouvě č. SKZ81/2010.
- **RM** Vodňany vydává souhlasné stanovisko k žádosti Základní umělecké školy, Vodňany, náměstí Svobody 14 o zápis změny v rejstříku škol a školských zařízení týkající se zvýšení kapacity školy pro školní rok 2011/2012.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o dílo na zateplení domů č.p. 1193 a č.p.1194 na sídlišti Škorna ve Vodňanech s firmou Stavitelství Pavel Štásta, IČ: 60867787.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o dílo na instalaci solárních panelů pro CSP Vodňany – pro ohřev TUV s firmou SOLARENVI a.s., IČ: 63886413.
- **RM** jmenuje výběrovou komisi na prodej pozemků p.č.1481/6 v lokalitě Pražák a pozemku p.č. 72/1 v lokalitě na náměstí 5. května v k.ú. Vodňany. Komise: Václav Heřman, Ing. Jiří Kulík, Vladimír Bezděkovský, Miroslav Kouba, Josef Kubička, Ing. Jiří Faktor, Miroslava Vavrušková
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene k pozemku p.č. 677/18 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a manželi prof. Ing. Otomarem Linhartem, DrSc. a MUDr. Helenou Linhartovou. Předmětem smlouvy je zřízení věcného břemene na parcele č. 677/18, které spočívá v právu vstupu a vjezdu k pozemkům p.č. 677/3 a stavební parcele č. 893 v k.ú. Vodňany. Věcné břemeno na výše uvedenou nemovitost se zřizuje bezúplatně.
- **RM** schvaluje odpis pohledávky ve výši 10.079,- Kč bývalého nájemce bytu v domě č.p. 510 v ul. Kampanova ve Vodňanech Jarmily Madarové, a to z důvodu úmrtí nájemce.
- **RM** schvaluje prezentaci města v TV Public v pořadu „Cyklotoulky s Michalem Jančaříkem“.
- **RM** schvaluje smlouvu o využívání systému nakládání s komunálním odpadem mezi městem Vodňany a Kadeřnictví – Holíčství, Vladislava Kozákova, Elektrárenská 351, Vodňany, IČ: 69544158.
- **RM** schvaluje smlouvu o využívání systému nakládání s komunálním odpadem mezi městem Vodňany a Tri Nguyen Dinh, Vybiralova 970/13, 198 00 Praha 9, IČ: 27275248 (provizovna Dr. Hajného 1285, Vodňany).
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene k pozemku p.č. 1788/10 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a Ing. Pavlem Lepičem, bytem Suchomelka 863, 389 01 Vodňany. Předmětem smlouvy je zřízení věcného břemene na parcele č. 1788/10, které spočívá v právu vstupu a vjezdu k pozemku p.č. 1063/18 v k.ú. Vodňany. Věcné břemeno na výše uvedenou nemovitost se zřizuje bezúplatně.
- **RM** schvaluje poskytnutí finančního daru ve výši 20.000,- Kč na likvidaci následků povodní městu Zákupy, okres Česká Lípa.
- **RM** schvaluje poskytnutí finančního daru ve výši 20.000,- Kč na likvidaci následků povodní obci Bílý Kostel nad Nisou, okres Liberec.

Rada města přijala dne 30. 8. 2010 následující usnesení:

- **RM** schvaluje jednorázové odměny členům výborů, předsedům a členům osadních výborů a členům komisi za I. pololetí r. 2010 z řad neuvolněných zastupitelů a občanů města Vodňany po úpravě.

- **RM** stanovuje v souladu s § 102 odst. 2 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů, celkový počet zaměstnanců zařazených do městského úřadu v počtu 57. V souvislosti tím zároveň schvaluje úpravu přílohy č. 1 Organizačního řádu Městského úřadu Vodňany ze dne 1. 3. 2010.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č.1. ke Smlouvě o nadstandardním zpracování poštovních poukázek A č. 32045 mezi městem Vodňany a Českou poštou, s.p. se sídlem Praha 1, Politických vězňů 909/4, PSČ 225 99.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č.1 ke Smlouvě (objednávce) o poskytování služeb certifikační autority ev.č. 207019-000021 mezi městem Vodňany a Českou poštou, s.p. se sídlem Praha 1, Politických vězňů 909/4, PSČ 225 99.
- **RM** schvaluje Smlouvu na dodávku kopie programového produktu, převod práv k jeho užití na nabyvatele a na poskytování služeb k tomuto produktu – produkt WPED – modul pro generování účetních dat, šifrování a přenosu dat do Centrálního systému účetních informací státu (CSÚIS) – mezi městem Vodňany a firmou GORDIC spol. s r.o., Erbenova 4, 586 01 Jihlava.
- **RM** Vodňany schvaluje vyhlášení výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce spočívající v provedení nových povrchů chodníků:
 1. „Stavební úpravy povrchu chodníku ul. Smetanova ve Vodňanech“
 2. „Stavební úpravy povrchu chodníku v ul. Nádražní ve Vodňanech u plynové kotelny“
 3. „Stavební úpravy povrchu chodníku v ul.Šumavská ve Vodňanech“.
- **RM** Vodňany neschvaluje předložený návrh smlouvy o poskytnutí dat pro vzdělávací účely s občanským sdružením Vodňany žijou, se sídlem Újezd 37, Praha 1 – Malá Strana. Důvodem neschválení předložené smlouvy je legislativní a smluvní omezení poskytování dat a geodat ve vektorové formě.
- **RM** schvaluje předložené úpravy smlouvy o dílo na zateplení č.p. 1193 a č.p.1194 na sídlišti Škorna ve Vodňanech s firmou Stavitelství Pavel Štáška, IČ: 60867787.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o dílo na výměnu oken v č.p. 28 v ulici Elektrárenská ve Vodňanech s Window Holding a.s., Hlavní 456, Lázně Toušeň, IČ: 28436024.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene k pozemku p.č. 1724 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a paní Zdeňkou Michalovou. Předmětem smlouvy je zřízení věcného břemene na parcele č. 1724 s právem strpění uložení kanalizační

přípojky k rodinnému domu č.p. 343 na st.p.č. 267 a právem přístupu za účelem opravy a údržby. Věcné břemeno na výše uvedenou nemovitost se zřizuje bezúplatně.

- **RM** schvaluje předložený návrh na uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na p.č. 1369/10 a p.č. 1390 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 2051/6, České Budějovice, PSČ 370 49, IČ: 257 33 591. Předmětem smlouvy je umístění nového úsekového odpínače a úprava vedení VN pod názvem stavby „Pražák - vřazení ÚV do odbočky“ na výše uvedených parcelách. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou úplatu dle tabulky schválené radou města tj. 1.000,- Kč +DPH.
- **RM** schvaluje stanovení minimální výše nájemného za m² plochy bytu pro výběrové řízení na pronájem zveřejněných bytů takto:
 - Bytová jednotka vel. 2+1 o výměře 72,55m² v ul. Mokrého č.p. 22 ve Vodňanech 50,-Kč/m²
 - Bytová jednotka vel. 1+1 o výměře 64,00 m² v ul. Kampanova č.p. 510 ve Vodňanech 50,00Kč/m²
 - Bytová jednotka vel. 1+1 o výměře 47,00 m² v ul. Mokrého č.p. 30 ve Vodňanech 35,30Kč/m²
 - Bytová jednotka vel. 2+1 o výměře 96,00 m² na sídl. Škorna č.p. 1220 ve Vodňanech 50,00Kč/m²
 - Bytová jednotka vel. 3+1 o výměře 70,55 m² na sídl. Škorna č.p. 1197 ve Vodňanech 50,00Kč/m²
 - Bytová jednotka vel. 3+1 o výměře 63,10 m² v ul. Kodádkova č.p. 845 ve Vodňanech 50,00Kč/m²
 - Bytová jednotka vel. 3+1 o výměře 83,20 m² v ul. Kodádkova č.p. 508 ve Vodňanech 50,00Kč/m²
- **RM** neschvaluje žádost nájemce bytu paní Moniky Dumps o snížení nájemného. Nájemné za 1m² bude i nadále 100,-Kč. Vzhledem k tomu, že nájemce tuto částku nabídl ve výběrovém řízení jako nejvyšší nabídku.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č. 1 nájemní smlouvy na byt č. 1 v domě č.p. 162 v ul. Majerova ve Vodňanech pro nájemce společnost Transbozen spol. s r.o.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č. 2 nájemní smlouvy na pro nájemce Mgr. Marii Blahnovou.
- **RM** schvaluje podání výpovědi z nájmu bytu nájemci Dagmar Profantové.
- **RM** schvaluje Základní škole Vodňany, Alešova 50, okr. Strakonice čerpání Investičního fondu ve výši 202.941,- Kč a čerpání Rezervního fondu ve výši 250.000,- Kč.

Vladimír Bezděckovský

VZP rozšiřuje otevírací dobu na úřadovně ve Vodňanech

O jeden den navíc mohou klienti využívat služeb pracovišť Všeobecné zdravotní pojišťovny v šesti městech našeho kraje. V zájmu zkvalitnění služeb a také na základě průzkumu mezi pojištěnci VZP otevírá od 1. 9. 2010 také ve Vodňanech své **klientské centrum tři dny v týdnu**.

Všechny úřadovny nabídnou ve svých prostorech **kompletní služby v oblasti zdravotního pojištění včetně komerčních produktů**.

Klienti VZP tedy mají možnost na těchto pracovištích například odevzdat Návrh na lázeňskou péči a vyúčtování náhrad cestovních nákladů soukromým vozidlem, fyzické i právnické osoby zde obdrží doklad o bezdlužnosti, pojištěnci získají přehled vyúčtování zdravotní péče, aj.

Vybrat si také mohou ze základní řady pojištění produktů nabízených Pojišťovnou VZP, a. s. (mj. **cestovní pojištění**, pojištění pro případ hospitalizace či zdravotní pojištění pro cizince).

Kromě pracovišť ve Vodňanech a Dačicích, kde došlo k drobným přesunům, byly zachovány na ostatních úřadovnách tradiční provozní dny.

Kompletní přehled o pracovištích VZP v Jihočeském kraji získáte na www.vzp.cz/jihocesky.

Otevírací hodiny pro veřejnost platné od 1. 9. 2010:

Úřadovna Vodňany

Pondělí:	8.00–11.30	12.30–17.00
Úterý:	–	–
Středa:	8.00–11.30	12.30–17.00
Čtvrtek:	–	–
Pátek:	8.00–11.30	12.30–14.00

ODBOR SPRÁVY MAJETKU MĚSTA INFORMUJE

Město Vodňany zveřejňuje záměr prodat :

Pozemkovou parcelu určenou pro výstavbu rodinného domu par.č.1481/6 o výměře 1252 m² (Pražák).

Město Vodňany zveřejňuje záměr pronajmout :

Byt č. 6 třídy B v domě č.p. 1 v ulici Husova ve Vodňanech
velikosti 3+1 o výměře 105,50 m²
Byt č. 3 třídy B v domě č.p. 1194 na sídlišti Škorna ve Vodňanech
velikosti 1+1 o výměře 40,50 m²

S účinností od 1.4.2010 platí **nová pravidla pro přidělování městských bytů**. Byl zrušen **pořadník** a byty se budou nabízet **pouze ve výběrových řízeních**. Celé znění platných pravidel si můžete přečíst na webových stránkách města Vodňany nebo na úřední desce před budovou městského úřadu ve Vodňanech.

Případné dotazy na odboru správy majetku města tel 383379140 nebo 724181401.



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Solární kolektory pro CSP Vodňany

V červnu loňského roku město Vodňany podalo žádost o finanční podporu do Operačního programu životního prostředí, prioritní osa 3 Udržitelné využívání zdrojů energie, oblast podpory 3.1. Výstavba nových zařízení a rekonstrukce stávajících zařízení s cílem zvýšení využívání OZE pro výrobu tepla, elektřiny a kombinované výroby tepla a elektřiny.

Na jaře tohoto roku byla žádost podpořena Řídícím výborem OPŽP a SFŽP.

V následujících měsících tak bude na jihovýchodní část střechy Centra sociální pomoci Vodňany, směrem k parku, umístěno 32 kusů plochých solárních kolektorů. Tyto kolektory využívají fototermální proměnu energie slunečního záření pro ohřev teplé užitkové vody. Instalaci kolektorů, které budou ohřívat teplou užitkovou vodu, bude dosaženo snížení provozních nákladů CSP Vodňany o zhruba 65 000 Kč ročně.

Celkové náklady projektu byly vyčísleny na 1 377 493 Kč. Dotace z prostředků Evropské unie, získané prostřednictvím Operačního programu životního prostředí je stanovena na maximální možnou hranici tj. 85% uznatelných nákladů – 879 446,- Kč a dotace ze Státního fondu životního prostředí činí 5% z celkových uznatelných nákladů tj. 51 732,- Kč. Spolupodíl města je tedy 10% uznatelných nákladů plus neuznatelné náklady, které představují 325 000,-Kč, tj. 5 letou úsporu na provozních nákladech zařízení CSP Vodňany. Realizace montáže a zapojení proběhne do konce tohoto roku.

Fošumová Gabriela, projektový manažer

CZ.1.02/3.1.00/09.04016

Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií – Evropským fondem pro regionální rozvoj a Státním fondem životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životního prostředí

**SBÍRKA ODLOŽENÝCH VĚCÍ
(šatstvo, boty atd.)
se uskuteční od úterý
5. října do pátku 8. října
2010 vždy od 8 do 12 a od
14 do 18 hodin v Husově
sboru ve Vodňanech**

OBECNĚ ZÁVAZNÁ VYHLÁŠKA MĚSTA VODŇANY

č. 2/2010

o místním poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj nebo jiné technické herní zařízení
Zastupitelstvo města Vodňany vydává dne 13. 9. 2010 podle ustanovení § 14 odst. 2 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s ustanovením § 10 písm. d) a ustanovení § 84 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, tuto obecně závaznou vyhlášku.

Čl. 1

Základní ustanovení

1) Město Vodňany touto obecně závaznou vyhláškou zavádí místní poplatek za provozovaný výherní hrací přístroj nebo jiné technické herní zařízení povolené Ministerstvem financí podle jiného právního předpisu¹⁾ dále jen „poplatek“.
2) Řízení o poplatku provádí Městský úřad Vodňany (dále jen MěÚ nebo správce poplatku) dle zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů, pokud zákon č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak.

Čl. 2

Předmět poplatku

Poplatku podléhá²⁾ každý povolený výherní hrací přístroj nebo jiné technické herní zařízení povolené Ministerstvem financí (dále jen VHP nebo jiné technické herní zařízení).

Čl. 3

Poplatník

Poplatek za výherní hrací přístroj nebo jiné technické herní zařízení povolené Ministerstvem financí platí jeho provozovatel.³⁾

Čl. 4

Sazba poplatku

Sazba poplatku na tři měsíce činí **5 000 Kč**

1) zákon č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách, ve znění pozdějších předpisů

2) § 10a odst. 1 zákona o místních poplatcích

3) § 10a odst. 3 zákona o místních poplatcích

Čl. 5

Vznik a zánik poplatkové povinnosti

- 1) Poplatková povinnost vzniká dnem:
 - a) v případě VHP ode dne uvedení povoleného VHP do provozu
 - b) v případě jiného technického herního zařízení dnem nabytí právní moci povolení k provozování herního zařízení
- 2) Poplatková povinnost zaniká dnem:
 - a) v případě VHP dnem, ve kterém byl provoz VHP ukončen
 - b) v případě jiného technického herního zařízení dnem pozbytí platnosti povolení k provozování tohoto zařízení
- 3) V případě, že VHP nebo jiné technické herní zařízení bude provozováno (umístěno) po dobu kratší než 3 měsíce, vypočítává se poplatek v poměrné výši. Vypočítaná částka se zaokrouhluje na celé koruny nahoru.

Čl. 6

Splatnost poplatku

Poplatník je povinen odvést MěÚ Vodňany poplatek vždy do 15 dnů po uplynutí každého čtvrtletí kalendářního roku.

Čl. 7

Ohlašovací povinnost

- 1) Ve lhůtě 15 dnů je poplatník povinen správci poplatku ohlásit uvedení hracího přístroje do provozu. Ve stejné lhůtě je povinen ohlásit ukončení provozování hracího přístroje. Tyto skutečnosti poplatník doloží předložením zahajovacího a ukončovacího protokolu.¹⁾
- 2) Ve lhůtě 15 dnů ode dne nabytí právní moci povolení vydaného Ministerstvem financí k provozování herního zařízení je poplatník povinen ohlásit správci poplatku vydání tohoto povolení. Ve stejné lhůtě je povinen ohlásit pozbytí platnosti tohoto povolení.
- 3) Při plnění ohlašovací povinnosti je poplatník povinen sdělit správci poplatku následující údaje: název a sídlo právnické osoby, IČ, číslo bankovního spojení, osobu oprávněnou jednat za právnickou osobu, identifikační znaky hracího přístroje nebo herního zařízení a jeho umístění apod.
- 4) Poplatník je rovněž povinen ohlásit správci poplatku každou další skutečnost mající vliv na poplatkovou povinnost, a to do 15 dnů ode dne, kdy tato skutečnost nastala.
- 5) Při plnění ohlašovací povinnosti (vzniku i zániku) lze využít tiskopisy vydané MěÚ Vodňany.

Čl. 8

Ustanovení společná a přechodná

- 1) Nebudou-li poplatky zaplacené (odvedené) včas nebo ve správné výši, vyměří obec poplatek platebním výměrem. Včas nezaplacené (neodvedené) poplatky nebo jejich nezaplacenou (neodvedenou) část může obec zvýšit až na trojnásobek. Vyměřené poplatky se zaokrouhluje na celé koruny nahoru.²⁾
 - 1) Vyhláška ministerstva financí č. 223/1993 Sb., o hracích přístrojích, ve znění pozdějších předpisů
 - 2) § 11 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů
- 2) Při porušení ostatních povinností nepeněžitě povahy (např. ohlášení vzniku, zániku, změny poplatkové povinnosti) může MěÚ Vodňany poplatníkovi uložit pokutu za nepeněžitě plnění podle zvláštního právního předpisu.¹⁾
- 3) Pokud poplatník nebo plátcе nesplní svoji poplatkovou povinnost stanovenou obecně závaznou vyhláškou obce, lze dlužné částky vyměřit nebo doměřit do 3 let od konce kalendářního roku, ve kterém poplatková povinnost vznikla.²⁾
- 4) Byl-li před uplynutím této lhůty učiněn úkon směřující k vyměření nebo doměření poplatku, běží tříletá lhůta znovu od konce roku, v němž byl poplatník nebo plátcе o tomto úkonu písemně uvědomen. Vyměřit a doměřit poplatek lze nejpozději do 10 let od konce kalendářního roku, ve kterém poplatková povinnost vznikla.³⁾

Čl. 9

Přechodná ustanovení

- 1) Poplatník, kterému bylo Ministerstvem financí vydáno povolení k provozování herního zařízení přede dnem účinnosti této vyhlášky, je povinen tuto skutečnost ohlásit správci poplatku do 15 dnů ode dne nabytí účinnosti této vyhlášky.
- 2) První platba poplatku za herní zařízení uvedená v odst. 1 je splatná do 30. 10. 2010. v dalších obdobích je splatnost poplatku určena dle článku 6 této vyhlášky.

Čl. 10

Zrušovací ustanovení

Nabytím účinnosti této vyhlášky se ruší vyhláška města Vodňany č. 7/2003 ze dne 27. 10. 2003 o místním poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj.

Čl. 11

Účinnost vyhlášky

Tato vyhláška nabývá účinnosti od 1. 10. 2010.

Vladimír Bezděkovský
místostarosta

Václav Heřman
starosta

- 1) zákon č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů
- 2) § 12 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů
- 3) § 12 zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Pozvánka nejen pro předškoláky a rodiče



Základní škola Bavorovská ve Vodňanech si dovoluje pozvat širokou veřejnost na **DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ, který se uskuteční ve středu 6. října 2010.** Pedagogové, žáci a zaměstnanci školy chtějí ukázat všem zájemcům školu během jednoho všedního dne.

Od 8 hodin bude přístupný celý areál na Bavorovské i v pobočce ve Výstavní ulici. V jednotlivých učebnách se mohou přímo ve výuce seznámit se školním vzdělávacím programem „Klíče k životu“, s rozmanitými vyučovacími metodami, s činnostním učením, které má žáky co nejlépe připravit na další vzdělávání, a to pokud možno formou praktického poznání, bez nutnosti zbytečného „biflování“ množství informací. Mohou si prohlédnout vybavení a pomůcky, interaktivní tabule SMART Board a vše si vyzkoušet.

Odpoledne plné her a soutěží začne úderem 15. hodiny. Na připravených stanovištích v areálu školy si předškoláci vyzkouší své dovednosti za pomoci rodičů a starších žáků, Pro malé sportovce i šikuly jsou připraveny drobné odměny a pro všechny malé občerstvení.

Dny otevřených ateliérů 2010 ve vodňanské galerii

Již potřetí se otevrou ateliéry jihočeských výtvarníků a galerie v jižních Čechách pro veřejnost, a to v sobotu a v neděli **23. a 24. října 2010.** Klub vodňanský výtvarníků a pracovníci galerie domluvili tentokrát program i ve Vodňanech. Vždy od 13 do 17 hodin po oba dny budete moci navštívit zdarma výstavu Vladimír Komárek: Obrazy a grafika ze soukromých sbírek a také výstavu Z Vodňan do Jeruzaléma: Pavel ve stopách sv. Pavla. Zde se setkat se zdejšími výtvarníky, kteří připravili několik zajímavých setkání s výtvarným uměním. Budete mít například možnost tvořit „Koncept“ s Martinem Řepou a Josefem Gažíkem a vydat se s Karlem Burdou do jeho fotoateliéru a nechat se vyfotografovat. Pro děti a jejich rodiče (i babičky a dědečkové, kamarádky a kamarády aj.) bude připravena výtvarná dílna „Vodňanské veduty“ za podpory žáků obou základních škol. Zájemci se mohou pochopitelně vydat za ostatními výtvarníky a navštívit jejich ateliéry nejen v jižních Čechách, ale i v Horním Rakousku, informace najdete www.kulturni-most.cz. Přijďte se potěšit nejen uměním, ale především kontaktem s lidmi, kteří tvoří rádi sami i s Vámi. Těšíme se.

J. Velková



HOTEL PRAJER

VODŇANY

KUPON NA SLEUV 20%

do WELLNESS

(WHIRLPOOL, SAUNA)

V Hotelu Prajer ve Vodňanech

platný v říjnu a listopadu

Informace na telefonu: 602 409 225

www.hotelprajer.cz

OBEZNĚ ZÁVAZNÁ VYHLÁŠKA MĚSTA VODŇANY

č. 1/2010

o stanovení povinnosti při užívání parku Jana Pavla II ve Vodňanech

Zastupitelstvo města Vodňany se dne 13. 9. 2010 usneslo v souladu s § 84 odst. 2 písm. h) a na základě § 10 písm. a), c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, vydat tuto obecně závaznou vyhlášku:

Článek 1.

Úvodní ustanovení

Účelem vyhlášky je na základě zákonného zmocnění uložit povinnosti k užívání parku Jana Pavla II ve Vodňanech a stanovit činnosti, jež by mohly narušit veřejný pořádek v obci nebo být v rozporu s dobrými mravy, ochranou bezpečnosti, zdraví a majetku a takové činnosti v parku Jana Pavla II zakázat.

Článek 2.

Základní ustanovení

- 1) Provozovatelem parku Jana Pavla II je město Vodňany, nám. Svobody 18/I, 389 01 Vodňany, tel.: 383 379 111
- 2) Provozní doba parku je:
 - a) v období 1.4. - 30.9. od 7.00 do 22.00 hodin
 - b) v období 1.10. - 31.3. od 7.00 do 21.00 hodin

Článek 3.

Pravidla k užívání parku Jana Pavla II ve Vodňanech a činnosti, jež by mohly narušit veřejný pořádek v obci nebo být v rozporu s dobrými mravy, ochranou bezpečnosti, zdraví a majetku.

- 1) Vstup se psy nebo jinými zvířaty do parku je povolen jen za předpokladu, že jsou vedeni doprovázející osobou na vodítku nebo nesení.
- 2) Dojde-li ke znečištění prostranství zvířetem, je průvodce povinen toto neprodleně odstranit.
- 3) V parku Jana Pavla II je zakázáno:
 - a) vstupovat do parku a setrávat v něm mimo provozní dobu parku,
 - b) vstupovat (šplhat) na oplocení parku a zdi, nebo je přelézat,
 - c) používat zábavnou pyrotechniku,
 - d) rozdělávat ohně,
- 4) Některá další pravidla k užívání parku Jana Pavla II jsou upravena „Návštěvním řádem“

Článek 4.

Dozor nad dodržováním

- 1) Dozor nad dodržováním této obecně závazné vyhlášky provádí strážníci městské policie, pověření zaměstnanci Městského úřadu Vodňany, Městského hospodářství Vodňany s.r.o. a pracovníci dalších orgánů podle zvláštních předpisů.
- 2) Porušování této vyhlášky lze postihovat podle zvláštních předpisů [1].

Článek 5.

Účinnost

Tato obecně závazná vyhláška nabývá účinnosti patnáctým dnem ode dne jejího vyhlášení.

Vladimír Bezděkovský

Václav Heřman

místostarosta

starosta

1) např. zákon č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů

Poděkování sponzorům

Město Vodňany a Římskokatolická farnost Vodňany pořádají koncert **Pěveckého sboru jihočeských učitelů**, který působí při Biskupském gymnáziu v Č. Budějovicích.

V programu vystoupí vzácní hosté – houslový virtuóza a profesor AMU **Bohuslav Matoušek**, operní zpěvák **Svatopluk Sem** (člen Státní opery Praha), herec a recitátor **Alfréd Strejček**, houslista Vítězslav Ochman (student AMU), houslista Vlastimil Ochman (ředitel Jihočeské komorní filharmonie), varhanní doprovod Mikoláš Troup (student hudební vědy FFUK) a další. Koncert se uskuteční v sobotu 25. září v **děkanském kostele Narození Panny Marie v 19.30 hod i díky těmto sponzorům**: Město Vodňany, Foto K.Burda, Klenoty p.Hlaváč a hodinářství p.V. Kubelka, Květinářství – Žlutý tulipán p.Holý, pí Ing. Sonntagová a p.Štěpánová, Konfekce pí Ing.J.Smržová, Lékárna Aquileia p.PharmDr.R.Kejzlar, Mocca bar p.R.Moka, Pekárna p.M.Kodádek, Zemcheba Chelčice, Vodňanská drůbež s. r. o. a další.

Srdečně zveme a přejeme příjemný umělecký zážitek.

Městská knihovna ve Vodňanech

vyhlašuje

v rámci Týdne knihoven od 4.10. do 10.10.2010

• 4.10.2010 Básnicková vila

- vyhlášení literární soutěže pro ZŠ o nejzajímavější báseň

- z donesených básní bude zhotovena básnicková vila

• 5.10.2010 beseda se spisovatelem Janem Baurem pro veřejnost

- v městské galerii v 18.00 hodin

• 6.10.2010 Velké společné říjnové čtení

- společné čtení dětí a knihovnic k počtu 200. výročí narození K.H.Máchy v dětském oddělení Městské knihovny ve Vodňanech od 14.00 – 15.00 hodin

Exkurze žáků a studentů ze všech stupňů vodňanských škol do knihovny

Prezentace knihovny v médiích

Dny otevřených dveří ve dnech 4. – 10. 10. 2010

Přihlašování nových čtenářů zdarma ve dnech 4. – 10. 10. 2010

Amnestie dlužníků ve dnech 4. – 10. 10. 2010

Burza a prodej vyřazených knih

DDM VODŇANY

ESTETICKÉ KROUŽKY:

Kopretina – dívčí klub

- vše, co malé slečny zajímá, výroba šperků, základy aranžování, práce s textilem a přírodninami 1000,-

Mozaika

- tvůrčí dílna a využití různých výtvarných a kreativních technik a pro děti od 9 let 1000,-

Výtvarný kroužek

- nauka a práce s různými výtvarnými technikami pro předškolní a menší děti 900,-

Keramická dílna

- práce s hlínou, glazurami a hrnčířským kruhem pod odborným vedením
➢ předškoláci 1000,-
➢ děti 1200,-
-dospělí 50,-/2 hod.

Tvůrčí dílna

- využití různých tvůrčích výtvarných technik
➢ pro dospělé 50,-/2 hod.

Vaření pro radost

- vaření, pečení a základy správného stolování
➢ pro děti od 9 let 1000,-

TECHNICKÉ KROUŽKY:

Výpočetní technika

➢ výuka a práce s programy začátečníci, pokročilí 1000,-

Modelářský kroužek

➢ pro chlapce od 8 let 1000,-

HUDEBNÍ KROUŽKY:

Flétna

➢ výuka základů hry na zobcovou flétnu 900,-

Keyboard

➢ výuka základů hry na elektrické klávesy 900,-

Kytara

➢ výuka základů hry na kytaru 900,-

JAZYKOVÉ KROUŽKY:

Anglický jazyk

➢ výuka angličtiny, začátečníci, pokročilí 900,-

Německý jazyk

➢ výuka základů němčiny, začátečníci, pokročilí 900,-

Rolníčka

➢ dramatický kroužek pro děti od 10 let 800,-

PŘÍRODOVĚDNÉ KROUŽKY:

Chovatelský kroužek

➢ nauka o péči a o zvířata v našem ZOO koutku 1000,-

Hrátky se zvířátky

➢ seznamování a péče o zvířata formou her a soutěží pro předškoláky 900,-

Zdravotnický kroužek

➢ výuka zdravotní pod odborným vedením 800,-

PANDA

➢ přírodovědný kroužek a ekologie pro děti od 9 let 900,-

SPORTOVNÍ KROUŽKY:

Aerobik

➢ děti 900,-
➢ dospělí 1000,-

Basketbal

➢ pro děti od 11 let 900,-

Jóga & zdravotní cvičení

- na gymnastických míčích

➢ děti 900,-
➢ dospělí 1000,-

Pohybové hry pro nejmenší

- základy míčových her, cvičení na nářadí a využití gymnastických míčů

Sporták

➢ sportovní hry a aktivity 800,-

Stolní tenis

➢ začátečníci 900,-
➢ pokročilí 900,-

Volejbal

➢ pro děti od 11 let 900,-

Klub deskových her

➢ pro děti od 6 let 900,-

TANEČNÍ KROUŽKY:

Break dance

➢ výuka oblíbeného moderního tancování pro chlapce 900,-

HIP-HOP

➢ výuka tance pro dívky 900,-

Disko tance

➢ mladší/starší 900,-

Orientální tance

➢ mladší/starší 900,-

NOVINKY VE VODŇANECH

Sluníčko

- výtvarné a pohybové aktivity, písničky, básničky, hry... 800,-

Basketbal

➢ pro předškoláky

Textilní ateliér

- využití textilních technik při výrobě originálních modelů a módních doplňků. 800,-

➢ pro dívky od 12 let

DDM BAVOROV:

Taneční kroužek

➢ děti 900,-

Angličtina

➢ pro děti z 1.,2.tř. ZŠ 800,-

➢ pro předškoláky 400,-

Kytara

➢ začátečníci (3.-9. tř. ZŠ) 800,-

➢ pokročilí (3.-9. tř. ZŠ) 800,-

Keramika

➢ práce s hlínou a glazurami pod odborným vedením 1200,-

Krákoráček

➢ základy sborového zpěvu, zpívání, vícehlasy,kánony 700,-

Skřítci

➢ hravé zpívání a základy hry na zobcovou flétnu

-pro děti z 1.,2.tř. ZŠ 700,-

-pro předškoláky 600,-

Flétnový soubor

➢ flétnová harmonie, úprava různých písní do flétnových podob 800,-

Deset let Městského hospodářství Vodňany

Zdá se to být nedávno, kdy v říjnu 1999 zahájilo Městské hospodářství svoji činnost, ale ke konci roku 2009 to bylo již 10 ucelených hospodářských roků. Při zahájení vlastní hospodářské činnosti bylo do Městského hospodářství začleněno Městské rybářství, Městské lesy, Víceúčelová hala a Ubytovna v Kodádkově ulici. Od ledna roku 2000 Technické služby a posléze v roce 2008 Tepelné hospodářství a Správa bytů a nebytových prostor. Všechna střediska má Městské hospodářství od města v pronájmu, výjma Správy bytů a nebytových prostor, kterou vykonává na základě mandátní smlouvy, to znamená, že z účtu města spravuje byty a nebytové prostory v majetku města a provádí jejich údržbu a rekonstrukce. Za tuto činnost dostává od města mandátní odměnu na pokrytí režijních nákladů.

Zakladatelem a vlastníkem Městského hospodářství je město Vodňany, nejvyšším orgánem je rada města ve funkci valné hromady, kontrolní činnost provádí dozorčí rada složená ze zastupitelů města a společnost řídí jednatel společnosti. Z tohoto vyplývá, že veškerý majetek Městského hospodářství je i majetkem města, které prostřednictvím valné hromady rozhoduje o jeho koncepci a případném nakládání s jeho majetkem. Městské hospodářství je tvořeno šesti hospodářskými středisky, přičemž každé středisko má svého vedoucího a jedním správním střediskem se čtyřmi účetními, které řídí hlavní ekonom. Všichni vedoucí středisk jsou podřízeni jednatelem společnosti.

V současné době zaměstnává Městské hospodářství 62 stálých pracovníků a na dohody o provedení práce dalších 30 pracovníků, zejména na výlovy rybníků a přípravu akcí ve Víceúčelové hale.

A nyní stručně o hospodářství jednotlivých středisk, jejichž hlavní ekonomické ukazatele jsou zaznamenány v tabulce č. 1.

Hospodářský nejvýznamnějším střediskem je Městské rybářství, které hospodáří na 20 rybnících o výměře 206 hektarů rybníční plochy. Městské rybářství provozuje od roku 1992, kdy město převzalo rybníky zpět do svého majetku, zlaté časy z dávných dob, kdy byly tyto rybníky zakládány. Od převzetí rybníků v roce 1992 až do současné doby přinesly městu zisk cca 60 mil. Kč. Pro srovnání při pronájmu rybníků za obvyklé nájemné by to činilo pouhých 8 mil. Kč. Po dobu hospodaření pod Městským hospodářstvím bylo do městské pokladny odvedeno 15 mil. 934 tis. Kč a přitom byl docílen zisk dalších 13 mil. 228 tis. Kč. V průběhu hospodaření na těchto rybnících byla provedena rekonstrukce a odbahnění pěti rybníků (Podveský, Hliněný, Honzíkovo, Rýdlovka Velká a na přelomu let 2009 a 2010 rybník Lovišť) v celkové částce 19 mil. 635 tis. Kč. Na tyto rekonstrukce a odbahnění byla získána dotace ve výši 16 mil. 315 tis. Kč a 3 mil. 320 tis. Kč bylo financováno z rozpočtu Městského hospodářství. Tyto rekonstrukce a odbahnění rybníků jsou nezbytné z důvodu ochrany před povodněmi a obnovení produkčnosti rybníků na mnoho dalších desetiletí. V tomto trendu rekon-

strukcí a odbahnění rybníků hodlá Městské rybářství dále pokračovat.

Dalším hospodářským významným střediskem jsou Městské lesy o výměře 273 ha. Jejich odbornou správu vykonává správce lesů s jedním stálým zaměstnancem. Těžba a přibližování dřeva jsou prováděny dodavatelsky. Hospodaření v lesích je vysoce závislé na přírodních a klimatických podmínkách, kdy v některých letech dochází v důsledku přírodních kalamit k vyšší těžbě dřeva s vyššími tržbami a následně v příštích letech nabíhají vyšší náklady na zalesnění a následnou péči, takže hospodářský výsledek je kolísavý. Na nájemném bylo městu odvedeno 2 mil. 205 tis. Kč a dále byl docílen zisk 2 mil. 158 tis. Kč, tj. roční přínos pro město 436,3 tis. Kč. Pro srovnání uvádím roční přínos za předchozích 8 let hospodaření pod městem, který činil polovinu tj. 218,6 tis. ročně.

Technické služby řídí jejich vedoucí a administrativní činnost zabezpečuje provozní účetní a dalších 20 zaměstnanců zabezpečuje celoroční úklid a čištění města, opravy a údržbu komunikací, chodníků a všech ploch v majetku města, údržbu zeleně, provozování hřbitova, veřejných WC, opravy a údržbu dopravního značení, údržbu veřejného osvětlení, svoz objemového odpadu a celou řadu dalších činností. V roce 2006 byly Technické služby přemístěny z Radomilické ulice do objektu bývalé cihelny ve Stožické ulici, kde si vlastními prostředky zrekonstruovaly sociální zařízení v hodnotě 723 tis. Kč a byly zde postaveny dílny a garáže v pořizovací ceně 5 mil. 38 tis. Kč. Tento moderní areál plně vyhovuje potřebám města a Technických služeb a nadbytečné prostory sociálního zařízení a manipulační plochy jsou dlouhodobě pronajaty firmě Rumpold. Z tohoto nájmu byly z části kryty náklady na tuto stavbu. Hospodářský výsledek tohoto střediska je odvislý od nákladů na leasing na nákup nových strojů (rypadlo, zametací stroj, mulčák, fekální vůz, mulčovač, UNC, samojízdné sekačky atd.), což za posledních deset let činilo více jak 10 mil. Kč. Na nájemném bylo odvedeno do městské pokladny 2 mil. 976 tis. Kč a dále byl vytvořen zisk za práce pro cizí organizace 1 mil. 371 tis. Kč.

Provoz Víceúčelové haly ve Výstavní ulici zabezpečuje správce haly, který vybírá poplatky za používání haly a ubytování, dohlíží na dodržování požárních a bezpečnostních předpisů a provádí ostrahu objektu. Úklid celého objektu zabezpečuje jedna uklízečka. Městské hospodářství zde podnají kanceláře, sklady, kuchyni s jídelnou a garáže, což spolu s tržbami za ubytování tvoří hlavní příjmy střediska. Hlavní využití haly však spočívá v pořádání sportovních a společenských akcí a sportovní výuce vodňanských škol. Z ekonomického hlediska nepřináší hala společnosti zisk, ale na nájemném odvedla městu 3 mil. 356 tis. Kč, což lze považovat za mimořádně vysoký přínos, neboť obdobná zařízení musí být naopak dotována.

Ubytovnu v Kodádkově ulici má společnost také v nájmu. Její chod a vybírání poplatků zabezpe-

čuje správce ubytovny, ostrahu objektu zabezpečují denní a noční vratní a úklid společných prostor pak uklízečka. V roce 2005 proběhla v celé ubytovně výměna oken, kterou financovalo město a z tohoto důvodu byl podstatně zvýšen nájem za ubytovnu. Na nájemném bylo městu odvedeno 3 mil. 800 tis. Kč a pro společnost byl vytvořen zisk 474 tis. Kč.

Tepelné hospodářství bylo do Městského hospodářství přičleněno až v roce 2008, poté co předchozí nájemce podal výpověď, zřejmě z důvodu nízkého zisku, poněvadž se jednotlivé bytové domy začaly odpovídat od centrálního vytápění a zřizovat si domovní kotelny. I přes zvýšení režijních nákladů v důsledku odpojování bytových domů a zvýšení ceny plynu a elektrické energie se podařilo udržet cenu tepla na odpovídající úrovni. Městu bylo na nájemném odvedeno 1 mil. 300 tis. Kč a dále byl vytvořen příměrný zisk 709 tis. Kč.

Posledním střediskem společnosti je středisko správní, jehož hlavním nákladem jsou mzdy režijních pracovníků, počítačové a programové vybavení a hlavním příjmem je mandátní odměna za správu bytů a nebytových prostor. Tyto režijní náklady jsou kryty ze zisku ostatních hospodářských středisk. Správní středisko jehož součástí je i správa bytů a nebytových prostor sídlí v domě na náměstí vedle obchodního domu Koruna, který má od města v nájmu. Co se týče mandátní správy bytových a nebytových prostor, byla kromě běžných oprav provedena rekonstrukce mnoha bytů, fasády bytových domů, výměny oken, nové střechy, měření a regulace tepla atd.. Na tyto akce byla provedena řádná výběrová nebo poptávková řízení za účelem vybrání nejvhodnější cenové nabídky, přičemž osloveny byly přednostně firmy z Vodňan.

Co říci na závěr? Snad jen to, že deset let je dostatečně dlouhá doba na bilancování a posouzení, jaký přínos mělo toto hospodářství pro město. Nejdůležitějším ukazatelem pro město jsou odvedené finanční prostředky do městské pokladny, což za deset let činilo 37 mil. 336 tis. Kč, pořízení hmotného majetku v hodnotě 22 mil. 29 tis. Kč a rekonstrukce a odbahnění rybníků v celkové hodnotě 19 mil. 635 tis. Kč, což dělá celkový přínos pro město 79 mil. Kč.

Podrobnější členění podle jednotlivých roků je znázorněno v tab. č. 2. Pokud by město hospodařilo ve vlastní režii jako rozpočtová organizace, nemělo by nárok na dotace na rekonstrukce a odbahnění rybníků v částce 16 mil. 315 tis. Kč a na dotace na mimoprodukční funkce rybníků v částce 3 mil. 384 tis. Kč. Už samotný tento přínos-téměř 20 mil. Kč potvrzuje to, že založení samostatné společnosti Městské hospodářství byl správný krok a městu přinesl významný prospěch. Do budoucna lze Městskému hospodářství popřát mnoho úspěšných let, aby se dále rozvíjelo a modernizovalo a přinášelo občanům a městu nadále prospěch jako doposud.

Ing. Stanislav Valenta, jednatel společnosti

Městské hospodářství Vodňany, spol. s r.o. – Technická skupina Vodňany

Blokové čištění komunikací – PODZIM 2010

Městské hospodářství Vodňany, spol. s r.o., Technická skupina zahájí dne 01. 10. 2010 blokové čištění místních komunikací a chodníků včetně okrajů města a přilehlých vesnic.

O čištění v jednotlivých obvodech města budou obyvatelé vždy včas informováni dopravními značením, které bude osazeno v souladu se zákonem a technickými předpisy o provozu na pozemních komunikacích a dále v městském rozhlase. V případě nepříznivého počasí, bude úklid probíhat v náhradním termínu.

Plán blokového čištění komunikací říjen /listopad 2010

• **Pátek 1. 10. 2010**
nám. Svobody, Husova, Ulička, Alšova, Kalinovo náměstí, Heydukova,
• **Pondělí 4. 10. 2010**
Pisecká, Komenského, Parkánská, Mokrého, Ma-

jerova, Pivovarská

• **Středa 6. 10. 2010**
Rybářská, Říční, Mlýnská, Tylova, Elektrárnská, Kampanova, park u Kulturního domu

• **Pátek 8. 10. 2010**
ul. Aug. Křížka, Heritesova, Vrchlického, Jiráskova, ČSLA, Zeyerova, Palackého

• **Pondělí 11. 10. 2010**
ul. Kodádkova, Park J. Pavla II, Staropoštovská, Zahradní, Na Valše, dr. Hajného, Zámecká, Za Kapličkou

• **Středa 13. 10. 2010**
nám. 5. května, Šumavská, Severní, Waldhausero-va, Bavorovská

• **Pátek 15. 10. 2010**
sidliště Smetanova, garáže, Miru, Petra Chelčického

• **Pondělí 18. 10. 2010**
ul. Nádražní, Na žabce, koupaliště Škorna, sidliště Škorna

• **Středa 20. 10. 2010**

ul. Výstavní + za Družbou, Žabka, mateřská škola, hala, garáže Výstavní, Alf. Šťastného, Vinařického, U Starých stodol

• **Pátek 22. 10. 2010**
ul. Stožická, Holečkova, Chelčická, Družstevní, Nerudova, Nová, Štítného, Havlíčkova

• **Pondělí 25. 10. 2010**
ul. Budějovická, Radomilická, Legii, Revoluční, Švermova, Sovova, Fučíkova, Čelakovského, Bezručova, Chmelenského, chodník k JD

• **Středa 27. 10. 2010**
ul. Týrsova, Rechle, Fügnerova, Lesní, Chaty, k jatkám – zahrádkářská kolonie

• **Pátek 29. 10. 2010** Vodňanské Svobodné Hory
• **Pondělí 1. 11. 2010** Čavyně

• **Středa 3. 11. 2010** Křtětice

• **Pátek 5. 11. 2010** Radčice

• **Pondělí 8. 11. 2010** Pražák

• **Středa 10. 11. 2010** Újezd, Hvozďany

Hospodaření Městského hospodářství podle středisek

(údaje jsou uvedeny v tis. Kč)

tab. č. 1

Střediska	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	celkem
Městské rybářství												
Hospodářský výsledek	-1094	-101	2264	1934	1500	-227	716	1354	2243	1884	2755	13228
nájemné	934	1174	516	1066	3516	2110	1810	1510	1081	1082	1135	15934
CELKEM	-160	1073	2780	3000	5016	1883	2526	2864	3324	2966	3890	29162
Městské lesy												
Hospodářský výsledek	-29	137	95	-56	77	243	783	606	143	158	1	2158
nájemné	50	450	360	360	360	360	53	53	53	53	53	2205
CELKEM	21	587	455	304	437	603	836	659	196	211	54	4363
Technické služby												
Hospodářský výsledek	0	1572	909	-579	-1595	-739	600	199	-649	911	742	1371
nájemné	0	407	156	440	907	900	150	4	4	4	4	2976
CELKEM	0	1979	1065	-139	-688	161	750	203	-645	915	746	4347
Víceúčelová hala												
Hospodářský výsledek	-24	165	126	-34	89	-31	45	-167	-183	215	-266	-65
nájemné	50	170	300	400	400	436	400	300	300	300	300	3356
CELKEM	26	335	426	366	489	405	445	133	117	515	34	3291
Úbytovna												
Hospodářský výsledek	-115	244	121	37	136	177	15	2	6	166	-315	474
nájemné	600	220	220	220	220	220	500	400	400	400	400	3800
CELKEM	485	464	341	257	356	397	515	402	406	566	85	4274
Teplé hospodářství												
Hospodářský výsledek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	274	435	709
nájemné	0	0	0	0	0	0	0	0	0	650	650	1300
CELKEM	0	0	0	0	0	0	0	0	0	924	1085	2009
Správa												
Hospodářský výsledek	141	-871	-1286	-1012	-972	-1027	-1103	-1232	-1476	-1679	-1966	-12483
nájemné	0	0	0	12	0	0	0	0	0	200	200	412
CELKEM	141	-871	-1286	-1000	-972	-1027	-1103	-1232	-1476	-1479	-1766	-12071
MH celkem												
Hospodářský výsledek	-1121	1146	2229	290	-765	-1604	1056	762	84	1929	1386	5392
nájemné	1634	2421	1552	2498	5403	4026	2913	2267	1838	2689	2742	29983
CELKEM	513	3567	3781	2788	4638	2422	3969	3029	1922	4618	4128	35375

Hospodaření Městského hospodářství ve vztahu k městu

(údaje jsou uvedeny v tis. Kč)

tab. č. 2

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	celkem
Nájem města	1634	2421	1552	2498	5403	4026	2913	2267	1838	2689	2742		29983
úrok z nájmu	0	0	0	0	0	0	0	51	47	35	23		156
spátnka obsádky	1646	1647	1646	0	0	0	329	330	329	330	329		6586
úroky z obsádky	0	0	0	92	92	92	90	81	74	62	51		634
celkem městu	3280	4068	3198	2590	5495	4118	3332	2729	2288	3116	3145		37359
Hospodářský výsledek	-1121	1146	2229	290	-765	-1604	1056	762	84	1929	1386		5392
Nákup hmot. majetku	33	1880	610	100	353	947	5816	7916	-273	4577	70		22029
													22029
Dotace													
na rek. rybníků	0	0	0	0	372	1914	0	560	2487	3117	0	7865	16315
vlastní zdroje	0	0	0	0	50	226	0	0	473	603	192	1776	3320
Rek. celkem	0	0	0	0	422	2140	0	560	2960	3720	192	9641	19635
Dotace													
mimoprodukční funkce	0	0	0	0	0	0	279	955	886	783	481		3384

2003-2004	Podveský	2286 276 2562	dotace vlastní zdroje celkem	2008	Honzíkovský V. Rydlovka	3117 603 3720	dotace vlastní zdroje celkem
2006-2007	Hliněný	3047 473 3520	dotace vlastní zdroje celkem	2009-2010	Loviště	7865 1968 9833	dotace vlastní zdroje celkem

Plán podzimních výlovů Městského hospodářství Vodňany, spol. s r. o.

Datum výlovu	Název rybníku	Druh ryb	
12. 10. 2010	Rydlova Velká	násada kapra	
12. 10. 2010	Honzíkovský	násada kapra	
13. 10. 2010	Hluboký	násada kapra	
14. 10. 2010	Příbramovský	násada kapra	
15. 10. 2010	Kačírek	násada kapra	
19. 10. 2010	Outrata Malá	násada kapra	
20. 10. 2010	Polan	násada kapra	
21. 10. 2010	Podvinice Malá	násada kapra	
26. 10. 2010	Outrata Velká	násada kapra, štika	
2. - 3. 11. 2010	Dřemliny	tržní kapr, lín, štika, candát, sumec, amur	9
11. 2010	Podveský	násada kapra	

První sportovní hry v Čavyni

Kolik má osada Čavyně trvalých obyvatel to nevíme. Myslím si, že jich nebude víc než třicet, spíše méně.

Tím víc jsem byl překvapen sportovní akcí uspořádanou patrně skupinou místních nadšenců, pod vedením pana Pišingera s názvem **I. Sportovní hry** dne 14. srpna. Jako „chalupáři“ trávicímu v obci Radčice letní dny, se mi dostala do rukou pozvánka na tuto akci. Přiznávám se, že jsem při čtení programu her měl střídavé pocity. Program sportovních soutěží v tenisu, stolním tenisu, nohejbalu, bedmingtonu, pentagoe, střelbě ze vzduchovky, házení šipek a hodu míčkem na kuželky, mi připadal na místní poměry a možnosti jako značně nereálný, a to jak po stránce prostorového tak zejména po stránce organizačního a technického zabezpečení. Jako dlouholetý tajemník tělovýchovné jednoty „SPORT ZBRASLAV“ jsem neměl bohužel představu o možném nadšení místních organizátorů zmíněné sportovní akce.

Již po mém příjezdu na sportoviště osady Čavyně, umístěné na nádherném místě uprostřed zalesněného vrchu nad osadou, jsem byl mile překvapen nejen technickou úrovní hlavní hrací plochy, kurtem na tenis a nohejbal, které byly vybudovány z prostředků města Vodňany na profesionální úrovni, jako v dalších přílehlých osadách v Radčicích a Křteticích a možná i v dalších, o kterých nevím, ale zejména ostatními soutěžními plochami nutnými k zajištění a zdárnému průběhu všech disciplín. Počinaje střelnicí ze vzduchovky, při respektování všech bezpečnostních podmínek, kurtem pro bedmington, místem pro házení šipek a dalšími plochami nutnými pro plné zajištění programu soutěže, včetně pískové úpravy plochy pro pentagoe.

Vrcholem mého potěšitelného zjištění však bylo nadšení a zcela nevšední osobní nasazení organizátorů této akce, s cílem maximálního uspokojení soutěžících. Nezapomnělo se ani na nutné občerstvení v nádherně umístěné nové buňce s reprodukovatelnou hudbou. Točené pivo za cenu 15 Kč, kofola, káva, klobásky a párky upravované na grilu a pro doplnění chuti ve stravování účastníků i nabídka domácího pečiva, vytvářely nadstandardní zázemí celé akce.

Všechna má poznání byla však korunována rozsahem účasti soutěžících. Místní obyvatelé, sportovní nadšenci z Vodňan a okolních obcí ale i chalupáři, vytvořili široké věkové spektrum ve všech disciplínách. V průběhu všech soutěží celého, mimochodem nádherného slunného dne, byla patrná vzájemná pohoda ve vystupování soutěžících jak v individuálních tak i ve skupinových disciplínách. Kamarádství a zdravá soutěživost v tomto případě hrály prim.

V závěru těchto řádek bych chtěl ještě jednou vyjádřit svůj obdiv nad uspořádáním a průběhem prvních sportovních her v Čavyni a popřát pořadatelům, ale i soutěžícím, hodně úspěchů do dalších obdobných akcí. Osobně bych se rád dočkal konání druhých sportovních her v Čavyni v roce 2011.

„Chalupáři“ v Radčicích
Jaroslav Jeřábek, PRAHA5-Zbraslav

KURZY ANGLIČTINY 2010/2011

- ÚPLNÍ ZAČÁTEČNÍCI
- ZAČÁTEČNÍCI (doplnění kurzu započatého v loňském roce; vhodný pro ty, kteří již s AJ někdy začínali)
- JAKÁKOLIV VYŠŠÍ ÚROVEŇ PŘI MINIMÁLNÍM POČTU 5 ZÁJEMCŮ

Termín: 1. 10. 2010 – 31. 5. 2011

(celkem 62 hodin) začátky kurzů po 16. hod.
každý kurz trvá 90 min (2 vyučovací hodiny)

Cena: 3800,- Kč (60 Kč/45 min)

Kontakt: Mgr. Kamila Pavlíčková

tel. 775 187 500

e-mail : kamy@seznam.cz

Zápis: Můžete se přihlásit telefonicky či e-mailem od srpna do října.

MĚSTSKÉ POLICIE INFORMUJE

Ve 14. čísle Vodňanských novin vyšel článek řidiče autobusu Jaroslava Madara, ve kterém zmiňuje svůj názor na dopravní situaci u autobusového nádraží, parkování kamionů v manipulačním prostoru Českých drah a na přístup městské policie k řešení přestupků v dopravě. Mimo to článek obsahuje přepis rozhovoru mezi jeho autorem a strážníkem. Protože informace o dopravní situaci uvedené v článku jsou přinejmenším nepřesné a závěry autora z nich vyvozené nesprávné, dovoluji si čtenářům článku osvětlit všechny mně známé souvislosti. K přepisu rozhovoru se nebudu vyjadřovat, neboť jde o subjektivní podání jedné strany rozhovoru – samotného autora.

Jak pan Madar uvedl, komunikace u autobusového nádraží v ulici Elektrárnská je označena dopravními značkami „zákaz vjezdu.“ Z nějakého důvodu ale zapomněl dodat, že značky jsou opatřeny dodatkovou tabulkou, která k vjezdu opravňuje autobusy, zásobování a dopravní obsluhu. Provoz dopravní obsluhy zde probíhá mnoho let a stání vozidel v místě dopravními značkami omezeno není. Vozovka je široká 10 m, a tak stání vozidel není omezeno ani ze šířkových důvodů. Řidiči dopravní obsluhy v místě neporušují dopravní předpisy, jak se zřejmě autor domnívá, a proto v jejich případě ani nemůže očekávat zásah strážníků. Připomínám, že dopravní obsluha je poměrně široký pojem a zahrnuje kromě zásobování každého, kdo má v místě bydliště, sídlo, provozovnu, garáž, kdo zde provádí opravárenské nebo údržbářské práce, vozidla taxislužby, všechna vozidla označená značkou O1 (vozidla osob postižených na zdraví) a další.

Nutno říci, že problémy řidičů autobusů narostly především potom, co v místě zahájily činnost další provozovny. I přes dostatečné šířkové poměry může být pro některé řidiče problém objíždět ostatní autobusy, pokud na druhé straně parkují vozidla dopravní obsluhy. Po dohodě s odpovědným pracovníkem provozovatele autobusového nádraží proto městská policie v květnu minulého roku zpracovala návrh řešení změn dopravního značení. Návrh představoval stanovení zákazu stání naproti autobusovému nádraží, aby zde bylo možno jen zastavit. Věc projednala komise dopravy. Její členové vzali v úvahu nejen problémy řidičů autobusů, zákonné požadavky a šířkové poměry vozovky, ale i zájmy obyvatel a podnikatelů dotčené části ulice. Nakonec nedoporučili tímto způsobem vlastníky nemovitostí a podnikatele omezit. Silniční správní úřad proto o návrhu nerozhodl. Nadále tak platí původní dopravní značení, a dokud se nezmění, budou strážníci respektovat právo dopravní obsluhy na vjezd a stání.

Obdobná situace je i u restaurace, o které se autor zmiňuje. Opět není pravdou, že do zákazu u restaurace nesmějí vjíždět jiná vozidla než zásobování a že při skládání piva není potřeba zanechat průjezd pro ostatní vozidla. Komunikace slouží pro provoz veškeré dopravní obsluhy. Strážník postupoval naprosto správně, když pokutoval řidiče, který nerespektoval povinnost zanechat průjezd pro ostatní vozidla, jak vyžadují předpisy v dopravě. Mimo jiné jde o ohleduplnost vůči ostatním účastníkům silničního provozu. K argumentu, že vozidlo rychlé záchranné služby má jet opačným směrem, když se zde skládá pivo, se myslím není třeba vyjadřovat.

Autor článku bez patřičného důkazu nastiňuje podezření z korupčního jednání strážníka pravděpodobně jen

ze skutečnosti, že s řidičem projednával konkrétní případ s úsměvem. Nevím, jak by se strážník měl při takové činnosti tvářit, aby to bylo považováno ze strany autora za dostatečně správné. Snad se měl tvářit přísně a nesmlouvavě. Pan Madar neznal všechny strážníkem zjištěné skutečnosti toho případu. Domnívám se proto, že neměl k veřejnému vyslovení takového podezření žádný skutečný důvod. Pouhé zdání nebo domněnky zcela jistě nemohou být v takovém případě objektivním hodnocením a zakládají příčinu k nespravedlnosti.

Dalším, v článku zmiňovaným problémem, je parkování kamionů u koleji v manipulačním prostoru Českých drah, poblíž něj sám autor bydlí. Prostor má povahu neveřejné účelové komunikace. Jedná se o letité problémy, jejichž společným jmenovatelem je malý zájem Českých drah na řešení. Odstavené nákladní automobily obtěžují okolní obyvatele zejména hlukem v nočních hodinách. Hluk z provozu nákladního vozidla nebo jeho chladicího zařízení však nelze podle ustálené právní praxe považovat za rušení nočního klidu, jež by naplňoval všechny znaky skutkové podstaty přestupku a byl tak důvodem pro zahájení řízení o něm. V zájmu dotčených obyvatel již na počátku roku 2006 informovala Městská policie Vodňany dopisem České dráhy (vlastníka komunikace) o problémech, které stání nákladních aut způsobuje. Jak si mnozí možná vzpomenu, v té době kamiony parkovaly jak z ulice Kampanova, tak i z ulice Nádražní. Výsledkem bylo, že o rok později pracovníci Českých drah ohradili manipulační prostor z Nádražní ulice betonovými pražci a z ulice Kampanova u vjezdu od budovy vlakového nádraží osadili dopravní značku „zákaz vjezdu“ s dodatkovou tabulkou, která umožňuje vjezd vozidlům s povolením Českých drah. Následně začali s některými dopravními uzavírat smlouvy o užívání vyhrazeného prostoru k odstavení nákladních vozidel. Z pohledu zde bydlících občanů se tak vlastně nevyřešilo nic. Ze strany od čerpací stanice za kulturním domem zbyla uprostřed neploce části manipulačního prostoru na sloupu osvětlení původní dopravní značka „zákaz vjezdu“, o které se zmiňuje ve svém článku i pan Madar (jak se mu snažil vysvětlit strážník, značka není zanesena v pasportu dopravních značek). Jiné opatření pracovníci Českých drah v té době nepřijali. Na městskou policii potom přišel dopis se seznamem firem, které mají uzavřenou smlouvu a jejichž kamiony v prostoru mohou parkovat.

Tak se stalo, že při pokusu prosadit zákaz vjezdu strážníci většinu kamionů museli mjet bez povšimnutí. Ostatní řidiči se hájili tím, že do prostoru zajeli kolem zdejší čerpací stanice, kde zákaz vjezdu není, a tak se žádného přestupku dopustit nemohli. Na vysvětlenou uvádím, že stanice nebyla od manipulačního prostoru oddělena. V květnu roku 2008 jsem na České dráhy odeslal elektronickou zprávu, že dokud nebude vjezd do prostoru stavebně upraven nebo dopravně označen tak, aby bylo možno jednání řidičů prokazatelně považovat za přestupek, nemůže se stáním kamionů městská policie zabývat. Stejný postup přijala i Policie ČR. Pracovníci Českých drah reagovali po deseti měsících – v únoru minulého roku. Došlo k osobnímu jednání přímo na místě. Odpovědný pracovník Českých drah mi přislíbil, že již nebudou vydávána další povolení ke vjezdu do manipu-

lačního prostoru a bylo dohodnuto, jakým způsobem se stavebně zamezí vjezdu nákladních aut od čerpací stanice. Protože ani potom se nedělo nic, urgoval na jaře letošního roku přislíbené změny i starosta města Václav Heřman. V odpovědi mu bylo sděleno, že realizace úprav bude provedena „v nejbližší době.“ Dlouho se však nerealizovalo nic. Jen původní dopravní značka, která se měla sejmut a nahradit jinou, se jednoho dne objevila opřená o sloup osvětlení, na kterém byla dříve umístěna. Domníval jsem se, že pracovníci Českých drah započali s realizací úprav, ale zřejmě to byla domněnka mýlná. Teprve až nyní, na počátku září, došlo k ohrazení prostoru od čerpací stanice betonovými pražci tak, že do prostoru nelze zajet jinak, než sledem předemtné dopravní značky. U odpovědného pracovníka Českých drah jsem si vyžádal aktualizaci seznamu firem, které mají povolen vjezd do manipulačního prostoru a stáním kamionů se strážníci opět budou zabývat. Vozidla s povolením zde ale budou oprávněně parkovat i nadále.

Skutečnosti zůstává, že manipulační prostor u koleji má povahu soukromého objektu a není veřejným prostranstvím. Majetková práva jsou chráněna jako základní lidské právo Ústavou ČR a město Vodňany ani strážníci městské policie nejsou oprávněni sami v té věci činit potřebná opatření. Z právního hlediska leží problém spíše než ve veřejnoprávní rovině v rovině občanskoprávní. Chápu problémy obyvatel přilehlých nemovitostí a již 4 roky se snažím intervenovat v jejich prospěch. Občané se mohou samozřejmě domáhat svého práva i u soudu. Ten může k ochraně jejich oprávněných zájmů nařídít, aby firma České dráhy provedla potřebná opatření. Jak se strážník snažil vysvětlit panu Madarovi, některé věci dnes opravdu nejsou jednoduché. Doba, kdy správní orgány a volení funkcionáři mohli bez zákonné opory jednoduše nařídít cokoliv, je již za námi. Druhou stranou mince uplatňování zaručených práv je nárůst komplikovanosti právních vztahů a způsobů řešení konfliktů ve společnosti. Strážníci jsou pravidelně přezkušováni ministerstvem vnitra ze znalosti správního práva a jsou schopni posoudit situaci z právního hlediska i vymahatelnost jejich právních kroků. Přitom se vždy řídí zásadami správního řízení. Jak je patrné z článku pana Madara, jsou mimo to i pod neustálou veřejnou kontrolou. S vědomím této skutečnosti bych každému doporučil, aby dříve než podrobí kritice práci jiného nebo ho dokonce veřejně urazí či nařkne z protiprávního jednání, sám se nejdříve seznámil se všemi okolnostmi případu a celou problematikou. Může se totiž stát, že nespravedlivě poškodí někoho, kdo se mu ve skutečnosti snaží pomoci.

Jan Sladký, vrchní strážník MP Vodňany





DDM Strakonice
Pobočka Vodňany
Pobočka VODŇANY, Kodádkova 543/II, 389 01 Vodňany

Dům dětí a mládeže
Strakonice, Na Ohradě 417
386 01 Strakonice
www.ddmstrakonice.cz

**Vás zve na prohlídku do
MOŘSKÉHO SVĚTA A ZOO PRAHA**

Termín: sobota 16. října 2010
Odjezd, Příjezd: bude upřesněn
Cena: Děti 600,- Kč, Dospělí 800,- Kč
Cena zahrnuje: Dopravu autobusem, vstup do mořského světa s promítáním přírodovědného filmu, vstup do ZOO, pedagogický dozor

Přihlašte se nejpozději do čtvrtka 30. září 2010 na
tel. číslo 383 382 372, 724 121 805
či na bartosova@ddmstrakonice.cz
Akce je finančně podpořena Městem Vodňany.



DDM Strakonice
Pobočka Vodňany
Pobočka VODŇANY, Kodádkova 543/II, 389 01 Vodňany

Dům dětí a mládeže
Strakonice, Na Ohradě 417
386 01 Strakonice
www.ddmstrakonice.cz

Pořádá o podzimních prázdninách
akci pro milovníky jízdy na koních

ODPOLEDNE V SEDLE NA RANČI APOLLO

KDY? ve středu 27.10.2010, odjezd v 11.45 h z vlak. nadrž.
návrat v 17.15 h na vlak. nadrž.
CENA? 50,- Kč

S SEBOU? helmu na jízdu na koních (popř. cyklistickou),
sportovní oblečení a obuv, svačinu, buřty na opékání

Přihlášky do 25.10.2010
v DDM Vodňany, 383 382 372
bartosova@ddmstrakonice.cz
Akce je finančně podpořena Městem Vodňany

Revitalizace rybníka Čezárka



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Na přelomu roku 2009 a 2010 byly rovněž podány dvě žádosti o finanční podporu. Tyto žádosti byly zpracovány do Operačního programu životní prostředí, prioritní osa 6 Zlepšování stavu přírody a krajiny. Obě žádosti nesly stejný název a to „Revitalizace rybníka Čezárka v k.ú. Vodňany“. První část žádosti byla podána do podoblasti podpory 6.4 Optimalizace vodního režimu krajiny a druhá do podoblasti podpory 6.3. Obnova krajinných struktur.

Rybník Čezárka je umístěn na jihovýchodním okraji města a tvoří jediné biocentrum na toku Hliněného potoka, který nebyl v minulosti radikálně redukován. Rybník Čezárka se pyšní dlouhými hrázemi se vzrostlými stromy, převážně duby, které vytvářejí vhodné podmínky pro další druhy živočichů. Čezárka tak patří k jednomu z nejlepších biotopů pro hnízdění vodních ptáků na celém Vodňansku. V současné době na rybníku hnízdí početná populace lysky černé, potápky malé, kopřivky obecné, slípky zelenonohé, kachny divoké, poláka velkého, poláka chocholačky, pravidelně se vyskytuje a hnízdí u čírka modrá, čírka obecná a lžičák pestrý...

Předmětem realizace projektu je rekonstrukce rybníka, která spočívá v jeho odbahnění a opravě jeho hráze. V navrhovaném řešení je počítáno s opravou porušené hráze, vysvahováním jižního břehu a vytěsnění hráze jilem. Z rybníka bude odstraněno cca 7 700 m³ sedimentu.

Dalším cílem projektu je provedení vegetačních úprav, které zahrnují výsadbu 32 ks lip a 32 ks dubů.

Bonusem projektu je vytvoření dvou tůň o celkové rozloze 1650 m², přičemž jedna z nich je umístěna, ta menší, v hrázi rybníka, tak aby zajistila vhodné prostředí pro obojživelné živočichy.

Navrhované stavební zásahy včetně biologické části vytvoří velmi kvalitní hnízdní biotop a eliminuje rizika botulismu.

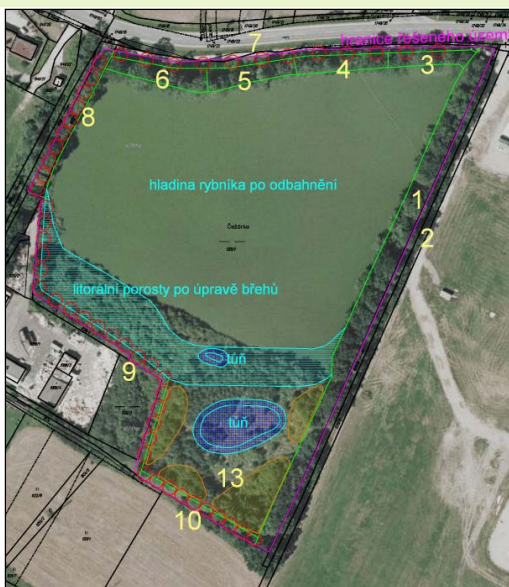
Celkové náklady projektu byly vyčísleny na 7 337 597,-Kč. Dotace z prostředků Evropské unie, prostřednictvím Operačního programu Životní prostředí, je ve výši 85% tj. 6 236 957,- Kč, dotace ze Státního fondu životního prostředí je přislíbena ve výši 5% z celkových užitkových nákladů tj. 366 879,- Kč. Spolupodíl města je předpokládán ve výši 10% z celkových nákladů tj. 733 759,-Kč.

Samotná realizace akce bude zahájena v průběhu letošního podzimu a bude dokončena na jaře příštího roku.

Fošumová Gabriela, projektový manažer

CZ. 1.02/3.1.00/09.04016

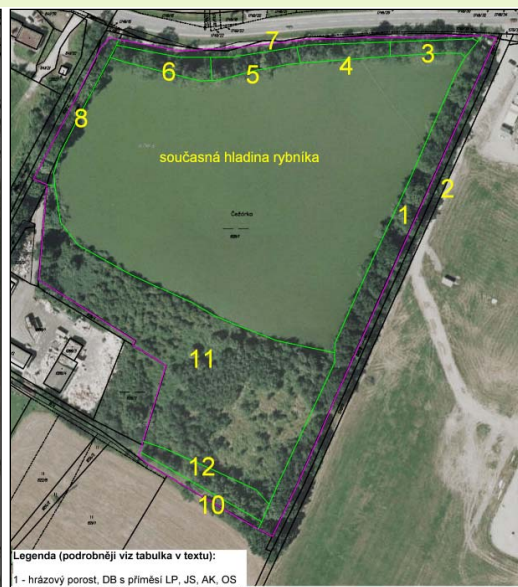
Tento projekt je spolufinancován Evropskou unií – Evropským fondem pro regionální rozvoj a Státním fondem životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životního prostředí



Legenda (podrobněji viz tabulka v textu):

- 1 - hrázový porost - zdravotně výchovná probírka
- 2 - mladé nálety VR, OS - není řešeno v projektu
- 3,4,5,6 - akátový porost, budoucí uvoření podkladů
- 7 - pata hráze - výsadba line DB, LP-12 ks
- 8 - porost JS, VR po probírce, doplnění DB, LP-10ks
- 9 - výsadba line DB, LP po dvířní pozemku 20ks
- 10 - údržba křov TRN, doplnění line DB, LP-10ks
- 13 - sanace ruderalu, výsadba keř skupin(RS,HH,SVK,STH)

*Oprava a odbahnění rybníka Čezárka
Stav po úpravě zeleně*



Legenda (podrobněji viz tabulka v textu):

- 1 - hrázový porost - DB s příměsí LP, JS, AK, OS
- 2 - mladé nálety VR, OS podél stoky, mimo území
- 3,5,6 - akátové porosty na severní hrázi
- 4 - porost na severní hrázi s AK a JS
- 7 - pata hráze s ojedělými nálety a keři
- 8 - porosty na západní hrázi s JS, VR
- 10 - nízká hráz, travnatá, místy křov TRN
- 11 - ruderalní lada, nálety AK, křov BC, deponie
- 12 - rozvrácený porost VR podél stoky

*Oprava a odbahnění rybníka Čezárka
Aktuální stav vegetace*



CENTRUM SOCIÁLNÍ POMOCI VODŇANY

VÁS srdečně zve na
**oslavy 10. výročí
založení organizace**

● DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ ● VÝSTAVA

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

čtvrtek dne 7. října 2010

zimní zahrada:

9:30 - Muzikanti od Otavy

jídlna domova:

15:00 - mažoretky z Písku

16:00 - kapela DŘEMLINKA

občerstvení a malý dárek pro každého

VÝSTAVA: „JAK JDE ČAS...“

od 4.10. do 27.10. 2010

Městské kulturní středisko Vodňany

zachycení vývoje organizace

fotografie současnost versus historie

k dispozici prezentační materiály

KALENDÁRIUM

Oddíl odbíjené žen SK Vodňany

zve na poslední utkání podzimní části krajské soutěže **dne 29. září 2010 v 17.00 hodin** se Sokolem Radomyšl na hřišti Sportovního areálu Blanice. Zároveň hráčky děkují za podporu v letošním roce všem příznivcům. Sportu zdar!

Ligové šipky ve Vodňanech Restaurace Na Radosti

2.Jihočeská liga C

10.10.2010 16.00 hod.

Kapr Vodňany – Jouza team Horažďovice

07.11.2010 16.00 hod.

Kapr Vodňany – Classici Strakonice

28.11.2010 16.00 hod.

Kapr Vodňany – Dřeváci z AGI Strakonice B

12.12.2010 16.00 hod.

Kapr Vodňany – Fair play Písek

3.Jihočeská liga E

03.10.2010 16.00 hod.

Šupina Vodňany – Asfalti Písek

17.10.2010 16.00 hod.

Šupina Vodňany – Dřeváci Strakonice

31.10.2010 16.00 hod.

Šupina Vodňany – DC Bogeys Strakonice

14.11.2010 16.00 hod.

Šupina Vodňany – Rovná letka

05.12.2010 16.00 hod.

Šupina Vodňany – DC 90211 Prachovice

NOVINKY VE VODŇANSKÉM GYMNAZIU

Od školního roku 2010/2011 se na Gymnáziu Vodňany vyučuje nově francouzský jazyk; do nabídky vyučovacích předmětů byl tak zařazen stabilně další cizí jazyk. Škola pokračuje také v obohacování své vzdělávací nabídky i o dlouhodobé spolupráce s odborníky z praxe. K již dlouhodobému partneru školy Jihočeské univerzitě přibyla v tomto školním roce nová spolupráce s advokátkou JUDr. Vladislavou Halodovou, která bude ve škole vyučovat právo.

Městská knihovna ve Vodňanech Městské muzeum a galerie ve Vodňanech

Vás srdečně zvou při příležitosti

Týdne knihoven

na besedu se spisovatelem



Janem Bauerem z Vodňan

v úterý 5. října 2010 v 18.00 hodin
v prostorách městské galerie
možnost podepsání autorových knih

MaG, náměstí Svobody 18, Vodňany | mag@vodnany.net | www.vodnany.net | 383 382 057



První říjnový týden přijede do Gymnázia Vodňany 15 studentek z ekonomické školy ve slovenské Ptuiji v rámci výměnných pobytů obou škol.

NOVÝ ŠKOLNÍ ROK V NOVÉM

Mateřská škola „Sluníčko“ Vodňany s.r.o. se stala úspěšným žadatelem v Grantovém programu Jihočeského kraje „Opravy a rekonstrukce mateřských škol“.

Ve svém projektu „Obnova vnitřního vybavení MŠ Sluníčko Vodňany“ neinvestičního charakteru provedla výměnu vnitřního vybavení šatny pro děti spolu s výměnou podlahové krytiny. Dále děti dostaly nová lehátka na odpolední odpočinek a kompletně byly vyměněny všechny původní dveře v celém objektu mateřské školy.

Celkové náklady na realizaci projektu byly vyčísleny na částku 98 350,- Kč, Jihočeský kraj se bude podílet částkou 60% podle projektové žádosti tj. 59 000,- Kč a žadatel MŠ „Sluníčko“ Vodňany s.r.o. se musí postarat o dofinancování projektu ve výši 40% dotaci, tj. minimálně 40 350,- Kč.

Rekonstrukce v současné době již slouží malým školáčkům a velice se líbí nejen jim, ale i jejich rodičům, každý z nich má „svůj“ koutek na osobní

věci se svým obrázkem a spinkání je měkčí a voňavější. Přejeme všem malým i větším školáčkům úspěšný školní rok.

Bc. Dagmar Sladká
ředitelka MŠ „Sluníčko“ Vodňany



Umanutý zavináč zamíří do Vodňan

Městské kulturní středisko ve Vodňanech se od října stane místem pravidelných setkání rodičů s malými dětmi. Českosobudějovická Attavena, o.p.s. ve spolupráci s Městem Vodňany v jeho prostorách organizuje rekvalifikační kurzy práce na počítači. Zapojit se mohou rodiče na mateřské či rodičovské dovolené nebo nezaměstnaní pečující o dítě do patnácti let. Kurzy se uskuteční v rámci projektu „Umanutý zavináč“, který je financován z prostředků ESF prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR, proto jsou pro účastníky bezplatné.

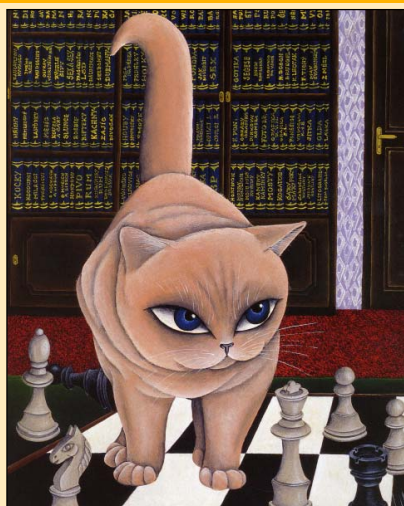
Náplní kurzu je osvojení si základních počítačových dovedností v programech MS Word a MS Excel. Zkušený lektor účastníky zároveň naučí efektivně ovládat elektronickou poštu a ladně brouzdat po internetu. Součástí kurzu je i lekce

s tématem orientace na trhu práce. Při ní si klienti prakticky vyzkoušejí jak dosavadní znalosti uplatnit v praxi, natrénují si psaní životopisu a motivačního dopisu či vyhledávání pracovní nabídky na internetu. Na každé lekci bude přítomen i asistent výuky, který vyřeší individuální problémy studentů při vstřebávání probíraného učiva.

Absolventi základních kurzů si mohou rozšířit znalosti v pokračujících kurzech tematicky zaměřených na MS Access, úpravu digitálních fotografií, tvorbu webových stránek, MS Word, MS Excel a MS Powerpoint. Jsou určeny i pro zájemce, kteří základním kurzem neprošli, ale úspěšně složí vstupní test základních znalostí. Úspěšní absolventi získají Osvědčení o rekvalifikaci s celostátní platností.

V místě je zdarma zajištěno i hlídání dětí v MC Duha.

Máte zájem účastnit se základních kurzů každé úterý od 5. 10. 2010 do 1. 2. 2011 v čase 9-12 hod. nebo 13-16 hod. nebo se chcete dozvědět více o kurzech navazujících? Informace a přihlášky na tel. 774 223 429 (Kateřina Štěrbová, www.attavena.cz)



František PON se do Vodňan rád vrací

Také v letošním roce manželé Jitka Baliarová a Oldřich Příbík alias spisovatel a výtvarník „František PON“ připravili kalendář pro rychle se blížící rok 2011. Určitě potěší nejen milovníky přítulných koček, ale i příznivce čtivých knížek a vtipných obrazů. Neváhejte, přijďte se podívat, potěšit, možná ho i zakoupit ve vodňanském infocentru.



DDM Strakonice
Pobočka Vodňany

Pobočka VODŇANY, Kodádkova 543/II, 389 01 Vodňany

MALOVÁNÍ NA HEDVÁBÍ ŠÁTKY A OBRÁZKY

Přijďte si namalovat šátek nebo obrázek na hedvábi s využitím solné techniky, akvarelu, šibory – batiky na hedvábi, šablon, razítek a kontur.

KDY? pátek 29.10.2010, od 14.00 do 17.00 h

KDE? v DDM Vodňany, Kodádkova 453

CENA? 30,- (v ceně je veškerý materiál)

Pouze pro přihlášené - přihlášky do 25.10.2010

v DDM Vodňany 383 382 372, bartosova@

ddmstrakonice.cz

Akce je finančně podpořena Městem Vodňany.

Dům dětí a mládeže
Strakonice, Na Ohradě 417
386 01 Strakonice
www.ddmstrakonice.cz

Nové knihy v Městské knihovně ve Vodňanech

BELETRIE

Balabán, Jan: Zepete se táty

- hledání pravdy

Čapek, Karel: Loupežník

- komedie o třech dějstvích

Čapek, Karel: Věc Makropulos

- komedie o třech dějstvích s přeměnou

Roberts, John Maddox: Tribunova kletba

- historická detektivka

Grmolc, Zdeněk: Vymítání anděla

- výběr z povídek a novel

Urbaníková, Eva: Všechno nebo nic. Příběh pokračuje

- pokračování autorčiny prvotiny o osudech lásky Lindy a Jakuba

Klíma, Josef: Pravda o Kájinkovi

- příběh nejznámějšího českého vězně

Kuzneski, Chris: Meč boží

- brutální vraždu a starobylý nález spojuje hrůzné tajemství

Coetzee, John Maxwell: Doba železná

- s kým strávíme svůj poslední den na tomto světě...?

Rolečková, Eva: Lucemburská krev

- příběh Prokopa a Jošta Lucemburského

Kuzneski, Chris: Znamení kříže

- tři novodobá ukřižování – šílenství, nebo boží znamení?

Brinton, Sybil G.: Pýcha, předsudek a namlouvání

- pokračování příběhů Jane Austenové

Plaidy, Jean: Epitaf pro tři ženy

- historický román

Plaidy, Jean: Válka královen

- historický román

Plaidy, Jean: Vzbouření orlíků

- historický román

Hore, Rachel: Zahrada vzpomínek

- milostné romány z Anglie

Trevor, William: Láska a léto

- milostný román

Sawyer, Robert J.: Flashforward

- vědecko-fantastický román

Plaidy, Jean: Lvi srdce

- historický román

Kinsella, Sophie: Báječné nakupování do kočárku

- ranní nevolnost lze úspěšně léčit – nákupy!

Doubková, Hana: Krev na svatební kytici

- krimi příběhy

Kratěna, Jaroslav: Poslední zlato z Yukonu

- dobrodružný román o loupeži a pomstě

Herston, Joanna: Nevěsta

- román o pokušení, vine a odlišnostech světů

Turnbull, Sarah: Skoro Francouzka

- humorná kniha popisuje peripetie lidí pocházejících z odlišného prostředí

Pittnerová, Vlasta: Z čisté lásky

- vesnický román

Pospíchal, Aleš: Znamení rodu

- historický román

Auslander, Joseph: Strýček Jan

- humorné vyprávění o rodině českých emigrantů ve Wisconsinu na konci 19. století

Třesohlavá, Daria: Útěk a návrat

- čínské zápisky

Sharma, Robin S.: Mnich, který prodal své ferrari

- duchovní a psychologický román

Opičí tlapka

- hororové povídky

Schwartz, John Burnham: Neurozená

- může neurozená dívka usednout na trůn po boku japonského císaře?

Greer, Andrew Sean: Příběh jednoho manželství

- myslíme si, že ty, které milujeme, známe

Cussler, Clive: Spartský poklad

- honba za ztraceným zlatem

James, P.D.: Z příčin nikoli přirozených

- detektivka

Roth, Philip: Vzala jsem si komunistu

- román o krutosti, zradě a pomstě

Filip, Ota: Děda a dělo

- příhody dědy, bývalého důstojníka rakousko-uherské armády

Březinová, Taťana: Takoví blázni jsme byli

- příběh ze současného venkova, vyšetřování úmyslné založeného požáru

Březinová, Taťana: Křižovatky žen

- dvě novely ze současnosti přináší výpověď o ženské solidaritě

Kubíková, Karla: Rafanda

- komorní vzpomínky ženy z doby od konce 2. sv.

války do začátku 70. let 20. století

Lázníčková, Petra: Pod kůží

- příběh úspěšné a nezávislé třicátnice

Talpová, Eva: Po velmi tenké čáře

- román se odehrává v 80. letech 20. století, příběh třech mladých žen

Kubík, Lubomír: Proč Gabčík nestřílel

- téma atentátu na zastupujícího říšského protektora Reinharda Heydricha

e-mail: knihvod@seznam.cz

www.knihovna-vodnany.info

BAREVNÁ KNIHOVNA



Koncem srpna proběhla v dětském oddělení městské knihovny menší rekonstrukce. Během jednoho týdne byla vyměněna stará svítla za nová a postupně položen nový koberec do všech místností „malé“ knihovny.

Celé oddělení se obléklo, na přání dětí, do nových barev. Každá místnost se musela postupně celá vystěhovat, a když byla vymalována a položen koberec, regály se znovu postavily a naplnily knihami. Všechny tři místnosti dětského oddělení září novotou a děti vítají veselé barvy na stěnách. Na přání dětí je každá místnost vymalována jinými barvami, aby byla co nejzajímavější.

Naši malí čtenáři, nezapomeňte, že prázdniny jsou již za námi!!! Přijďte se podívat a vrátit knihy. Už se na vás těšíme!
vodňanské knihovnice



V sobotu 11. září 2010 za účasti teplého babího léta a 51 dětí s jejich rodiči proběhla tradiční „Stezka přežití“ na Pražáku. Další akce „Vodňanských hrátek“ se bude konat v sobotu 25. září „Noční výsadek“ a v sobotu 16. října „Toulky zlatem podzimem“.

Foto Zuzana Sladová



Běžecská štafeta „Staffetta podistica Piombino – Vodňany“

Čas nelení a běží svým nezadržitelným tempem. Přiblížil se také den cíle běžecské štafety z italského Piombina do našeho města. V minulém čísle Zpravodaje města Vodňan jsem slíbil upřesnění času doběhu štafety. Předpokládáme, že štafeta doběhne na vodňanské náměstí v neděli 26. září 2010 mezi 12.00 a 12.30 hod., kde bude oficiální přijetí představiteli města za účasti regionální televize. Během nedělního dopoledne budete informováni o doběhu štafety místním rozhlasem. Čas čekání bude zpříjemněn vystoupením Vodňanské kapely.

Srdečně zveme všechny občany našeho města a okolí, aby přišli přivítat italské a vodňanské běžce, kteří svým výkonem a nepočetným řadě i myšlenkou této akce zasluhují uznání a obdiv.

PaedDr. Václav Hanžl

CHELČICKÝ DOMOV SV. LINHARTA
SOCIÁLNĚ TERAPEUTICKÉ DÍLNY PRO LIDI SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM

MŮŽETE NÁM POMOCI?

Chelčický domov sv. Linharta, který zahájil provoz v letošním roce, sídlí v budově bývalé fary; třetina objektu prošla v minulém roce částečnou rekonstrukcí. Využíváme dvě místnosti a chodbu. V současné době máme k dispozici jednu kamna, topíme v sále, kde pracujeme a jíme. Jelikož se blíží zima a příslib nového topení bude nejdříve v listopadu, moc prosíme, kdo má odložená **kamna na dřevo** a mohl by je aspoň půjčit na topnou sezónu 2010/2011, aby nás kontaktoval.

Děkujeme všem ochotným dárcům!

Za Chelčický domov sv. Linharta
Mgr. Markéta Cinádrová
Tel. 775 382 477
e-mail: CinadrovaM@seznam.cz

Město Vodňany a Římskokatolická farnost
Vás srdečně zvou na



KONCERT

Pěveckého sboru jihočeských učitelek
při Biskupském gymnáziu v Č. Budějovicích

Sólisté: **Bohuslav Matoušek** (housle, viola)
Svatopluk Sem (baryton)
Alfréd Strejček (přednes)

Dále účinkují: **Vítězslav a Vlastimil Ochmanovi** (housle),
Mikoláš Troup (varhany), **Jaroslav Janutka** (hoboj)

Na programu: **A. Dvořák, B. Martinů, Zd. Lukáš, M. Troup aj.**

Sobota 25. září 2010 v 19³⁰ h.
v kostele Narození Panny Marie ve Vodňanech
vstupné dobrovolné

Milovníky dobré nálady, zpěvu a tance
zveme na

XV. MÜLLER-THURGAU BÁL

aneb
VINNÝ PLES VE VODŇANECH

k tanci a poslechu hraje **skupina TopBand z Prachatic**
a dále hraje a zpívá **cimbálová muzika Slovácko ml. z Mikulčic**

sobota 2. října 2010 od 20⁰⁰ do 02⁰⁰ hod., vstupné 150,- Kč
městská hala ve Výstavní ulici
(vstup jen ve společenském oděvu)

předprodej: CONTI Vodňany s.r.o., Mokrého 186, tel.: 383382297, conti@iol.cz

pořadatel MěO KDU-ČSL Vodňany

Pěvecký sbor Regina

Vás zve na

FESTIVAL PĚVECKÝCH SBORŮ

dne 23. 10. 2010

KULTURNÍ DŮM VODŇANY

začátek: 18 hod.

vstup: dobrovolný



MĚSTO VODŇANY **Svoz nebezpečného odpadu**

V rámci systému shromažďování sběru, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů stanoveného městem se

v sobotu 25.září 2010

uskuteční mobilní svoz nebezpečných odpadů.

Charakteristika odpadu:

Chladničky, mrazničky, televizní a rozhlasové přijímače, akumulátory, baterie, obalový materiál znečištěný škodlivinami, plechovky od barev, léky, ostatní chemikálie, mono-články.

Neukládat zářivky !!

Přistavení svozových vozů u stanovišť separovaného odpadu:

VODŇANY

Radomilická	08.00 – 08.30	Nerudova	10.30 – 11.00
Tylova	08.30 – 09.00	Nám.5.května	11.00 – 11.30
Kodádkova	09.00 – 09.30	Bavorovská	11.30 – 12.00
Výstavní (u haly)	09.30 – 10.00	Smetanova	12.00 – 12.30
Výstavní (u Družby)	10.00 – 10.30	Zeyerova	12.30 – 13.00
		Fügnerova	13.00 – 13.30

OBCE

Újezd	08.00 – 08.30	náves
Hvožd'any	08.45 – 09.15	náves
Pražák	10.00 – 10.30	náves + kaplička
Radčice	11.00 – 11.30	náves
Křtětice	12.00 – 12.30	náves
Čavyně	13.15 – 13.30	náves
Vodňanské Svob. Hory	13.15 – 13.30	u kapličky

POZOR! Osobní předání odpadu pracovníkům Rumpoldu na stanovišti jen v určenou dobu.



PROGRAM ŘÍJEN 2010

PONDĚLÍ

- 08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí do 2 let
Cvičení a říkanky
14.00 – 16.00 Zábavné odpoledne – maminky a děti

ÚTERÝ

- 09.00 – 11.00 Rekvalifikační kurz práce na PC
13.00 – 16.00 Rekvalifikační kurz práce na PC

STŘEDA

- 08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí
09.00 – 10.00 Aerobik s profi instruktorkou p. Švecovou
14.00 – 16.00 Tvořivé odpoledne – maminky a děti

ČTVRTEK

- 08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí od 2 do 4 let
10.00 – 11.00 Cvičení, hry, říkanky – vede paní Vebrová
14.00 – 16.00 Hravé odpoledne

PÁTEK

- 08.00 – 11.30 klub maminek a dětí
10.30 – 11.30 Cvičení pro maminky – „Jóga-Pilates“
14.00 – 16.00 Zábavné odpoledne pro maminky a děti

POČÍTAČOVÝ KURZ S CERTIFIKÁTEM JE BEZPLATNÝ, HLÍDÁNÍ DĚTÍ ZAJIŠTĚNO

TERMÍN ZAHÁJENÍ KURZU ANGLICKÉHO JAZYKA BUDE UPŘESNĚN V MĚSÍCI ŘÍJNU

**PO CELÝ ŠKOLNÍ ROK 2010 – 2011 BUDE PROBÍHAT KONVERZAČNÍ KURZ ANGLICKÉHO JAZYKA
KURZ NĚMECKÉHO JAZYKA PRO MAMINKY**

PŘIHLÁŠKY V MC DUHA

informace : MC DUHA při MěKS Vodňany: Tel.: 383 383 107 E-mail: mc.duha@seznam.cz

Možnost hlídání dětí v MC DUHA při potřebě matky (případně i s dalším dítětem) odejít k lékaři, nebo na úřady města. (Nutno doložit)

AKCE

Čtvrtek 7.10.
Vycházka - pouštění
draků

Čtvrtek 14.10.
Přednášet a besedovat
bude MUDr. ŘÍHOVÁ

Středa 20.10.
Beseda a ochutnávka
výrobků - FIRMA NESTLÉ



Jihočeský kraj

Procter&Gamble

Program pro mateřská centra



*Kdy:
23. 10. 2010 v 19.00 hod.
Kostel Narození Panny Marie
Vodňany*



Během vernisáže výstavy obrazů ak. mal. Milana Peterky byla za přítomnosti jeho manželky Milady Peterkové a místostarosty Vladimíra Bezděkovského pokřtěna kniha o malíři k jeho nedožitým 80. narozeninám. Výstavu jeho díla a tvorby jeho vnoučat i filmový autorův medailon můžete v městské galerii zhlédnout do 3. října t. r.

Foto: Pavel Hrdina

VODŇANY *VČERA* a *DNES*



Původně kupecký dům čp. 20 na náměstí sloužil v 1. polovině 20. století coby „Vinárna“, ve které se Vodňanští scházeli při přípravě řady akcí ve městě.
Archiv MaG Vodňany



Současná podoba domu čp. 20 pochází z 80. let 20. století.

Foto Ing. Petr Prášek

Městské kulturní středisko Vodňany uvádí v ŘÍJNU 2010

pondělí 4. října v 19.30 hodin USA VRAHOUNI

Spencer (Ashton Kutcher) je takový normální, tajný, nájemný zabiják, který pracuje pro vládu. Jen (Katherine Heigl), krásná počítačová expertka, se právě vzpomíná na bolestného rozchodu. Akční komedie, která neodolatelným způsobem potvrzuje známé pravidlo, že protiklady se přitahují. Vstupné 69+1 Kč, 100 minut, české titulky, mládeži přístupný od 12 let

středa 6. října v 17 hodin USA ČARODĚJŮV UČEN

Balthazar Blake (Nicolas Cage) je čarodějným mistrem, který se v současném Manhattanu snaží ubránit město před svým úhlavním nepřítelem Maximem Horvathem. Balthazar na to ale sám nestačí a proto vyhledá pomoc Davea Stutlera, zdánlivě obyčejného člověka, který v sobě ale ukrývá netušené možnosti, a učiní z něj navzdory jeho pochybám svého učně.

Vstupné 69+1 Kč, 110 minut, české titulky, mládeži přístupný

čtvrtek 7. října v 9.30 hodin

JSEM DEBIL, MÁM VYMAŠTĚNEJ MOZEK

Netradiční beseda pro mládež na aktuální téma – drogy. Program získal Národní cenu. Uvádí Danny Agency Praha.

Vstupné 40 Kč, 70 minut, pro II. st. ZŠ, SŠ a učiliště

pondělí 11. října v 19.30 hodin USA DOSTAŇ HO TAM

Hudební byznys se bohužel hroutí a podle toho vypadá dusná porada jednoho vydavatelství, na níž se marně hledají nápady na jeho resuscitaci. Až jistý Aaron Green přijde s nápadem, že by se dal ve slavném klubu Greek Theatre v Los Angeles uspořádat vzpomínkový koncert enfant terrible rockové scény Alduse Snowa...

Vstupné 64+1 Kč, 109 minut, české titulky, mládeži přístupný od 15 let

úterý 12. října v 15 hodin – kavárna Colombina v KD

238. ČERNÁ HODINKA

HISTORICKÉ MEZNÍKY MĚSTA VODŇANY

Povídání o důležitých událostech našeho města připravil Jiří Louženský.

Vstupné 10 Kč

středa 13. října v 8.30 a 10 hodin BEZ PRÁCE NEJSOU KOLÁČE

Látané příběhy křehkého Honzy, divadelní pohádka s písničkami, uvádí agentura Secy muzicall. Vstupné 40 Kč, 50 minut, pro MŠ a I. st. ZŠ

středa 13. října v 19.30 hodin USA MACHŘI

Komedie o pěti mužích, kteří byli jako malí kluci nejlepšími kamarády a teď se poprvé po třiceti letech rozhodnou společně se svými rodinami hromadně strávit víkend oslav svátku 4. července.

Vstupné 69+1 Kč, 102 minut, české titulky, mládeži přístupný od 12 let

neděle 17. října v 15 hodin POHÁDKOVÉ TAJEMSTVÍ II

Pásmo českých barevných filmových pohádek pro nejmenší diváky.

Vstupné 30 Kč, 71 minut

pondělí 18. října v 19.30 hodin USA POSTRADATELNÍ

Skupina žoldáků se vydává na nebezpečnou misi do Jižní Afriky, jejímž cílem je svržení nelítostného

Městská galerie a muzeum Vodňany Vás zve

NA VÝSTAVY V GALERII

Milan Peterka – obrazy

K nedožitým 80. narozeninám

Petra Hajná – keramika, krajky, Kateřina Mrázová – výběr z tvorby, Milan Hajný – dřevorezby
výstava potrvá do 3. října 2010

Z Vodňan do Jeruzaléma : Pavel ve šlépějích sv. Pavla

fotoreportáž z poutnické cesty Pavla Janšty
výstava potrvá do 31. října 2010

Vladimír Komárek

obrazy a grafika ze soukromých sbírek
kurátor výstavy Jan Rapin, Galerie Parlamentu ČR
vernisáž v neděli 10. října 2010 ve 14.00 hodin
výstava potrvá do 21. listopadu

ve spolupráci s Klubem vodňanských výtvarníků
OTEVŘENÉ ATELIÉRY
sobota a neděle 23. – 24. října 2010 13 – 17 hodin v prostorách galerie

od 1. října. galerie otevřena Út – Čt 9 – 12, 13 – 16, Pá 9 – 12, Ne 13 – 16 hodin

NA BESEDY

ve spolupráci s Městskou knihovnou

„Týden knihoven – beseda se spisovatelem Janem Bauerem z Vodňan“

v úterý 5. října 2010 v 18.00 hodin v prostorách galerie

možnost podepsání autorových knih

ve spolupráci s Českou křesťanskou akademií Vodňany

26. října 2010 v 19.00 hodin v prostorách galerie - Rytíři žijí mezi námi

beseda se členy Suverénního řádu Maltézských rytířů o jejich působení v Čechách i ve světě
P. Jiří Čepel – vodňanský farář, a Bc. Jan Rada – ředitel maltézské pomoci v Č. Budějovicích

připravujeme

„DERNISÁŽ“ výstavy Pavla Janšty Z Vodňan do Jeruzaléma

v neděli 31. října 2010 v bývalé synagoze
v programu promluví literární historik Martin C. Putna, zazní židovské písně a zahraje židovské divadlo

NA VÝSTAVY V MUZEU (V BÝVALÉ SYNAGOZE)

Rybářská tradice ve Vodňanech

S promítáním krátkého filmu Karla Burdy Jak se rybník loví
do 30. září 2010

vodňanský malíř

Jiří Vinklár a dcera /Zuzana Kyselová/

obrazy a humorná keramika
výstava potrvá do 30. září 2010

1. – 31. října 2010

re : vodnany

prezentace výstupů z architektonické dílny – téma české maloměsto – Vodňany

muzeum otevřeno

do 30. září: Út – Ne 9 – 12, 13 – 16 hodin;

do 31. října Út – Pá hlase návštěvu v infocentru, So – Ne 13 – 17 hodin

NA VÝSTAVY V INFOCENTRU

Helena Nováková

Fotoaparát → PC → Obrázky

fotografie z katastru vesničky Jelmo u Č. Budějovic

výstava potrvá do 28. září 2010

3. října – 31. prosince 2010

Takových 100 hasičských let na Pražáku
SDH Pražák

připravujeme pro děti

ve spolupráci s TOM Modrá šipka, PS Kampus, ZŠ 5. května

Vodňanské hrátky pro malé a velké

sobota 16. října ve 14.00 hodin táborová základna
Rechle **Toulky Zlatem podzimu**

INFORMACE

Infocentrum Vodňany, tel.: 383 384 934, www.vodnany.net, od 1. října otevřeno Po – Pá 9 – 12, 13 – 16, So 9 – 12 hodin

V úterý 28. září 2010 při příležitosti Dne české státnosti galerie, muzeum a infocentrum otevřeny.

diktátora. Elektrizující akční thriller, v němž se na plátně setkají Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren, Mickey Rourke, Arnold Schwarzenegger, Bruce Willis a další hvězdy akčních filmů.
Vstupné 69+1 Kč, 103 minut, české titulky, nevhodný do 12 let

středa 20. října v 8.30 hodin a 10.30 hodin JUPIÁDA

Multimediální koncert, který klade důraz na vzdělávání, etiku, ekologii, mezilidské vztahy, cestování, dopravu, péči o zdraví a podobně.
Vstupné 50 Kč, pro žáky I. a II. stupně základních škol

středa 20. října v 19.30 hodin Francie (K)LAMAC SRDCÍ

Alex se svou sestrou provozuje společnost, která poskytuje vskutku „speciální“ služby: rozbíjí partnerské vztahy na objednávku. Romain Duris a Vanessa Paradis v romantické komedii o tom, že každá životní jistota je relativní a láska si nedá poroučet.
Vstupné 69+1 Kč, 105 minut, české titulky, nevhodný do 12 let

čtvrtek 21. října v 19.30 hodin

Emil Artur Longen

DEZERTÉR Z VOLŠAN

Nenapravitelný flameng, hlídáný na příkaz manželky sluhou, to přezně s koňakem. Je pokládán za

mrtvého. Manželka mu vystrojí pohřeb, ale domnělý nebožtík se probudí a dozví se tak leccos nepěk-ného o svém manželství a úmyslech „truchlících“ pozůstalých.

V hlavní roli: Oldřich Navrátil, dále hrají: Kamila Špráchalová / Denisa Nová, Dana Bartůňková / Dagmar Čárová, Miluše Bittnerová / Adéla Zejfartová a další.
Vstupné 180 Kč

pondělí 25. října v 19.30 hodin ČR ROMÁN PRO MUŽE

Příběh tří sourozenců – Cyrila, Bruna a Anety, z nichž Bruno trpí nevyléčitelnou nemocí, která se stane katalyzátorem nápadu uspořádat velkolepou sourozeneckou jízdu do Tater, do nejlepšího hotelu, s báječnou lyžovačkou a nádhernou prostitutkou...
Vstupné 69+1 Kč, 100 minut, mládeži přístupný od 12 let

středa 27. října v 19.30 hodin Francie POČÁTEK

Dom Cobb (Leonardo DiCaprio) je zkušený zloděj, absolutní špička v nebezpečném umění extrakce: krádeže cenných tajemství z hloubi podvědomí během snění, kdy je mysl nejzranitelnější.
Vstupné 69+1 Kč, 148 minut, české titulky, mládeži do 12 let nevhodný

Na pořady označené **S** mají držitelé průkazů, vydaných MěKS Vodňany (studenti a senioři) 50% slevu.